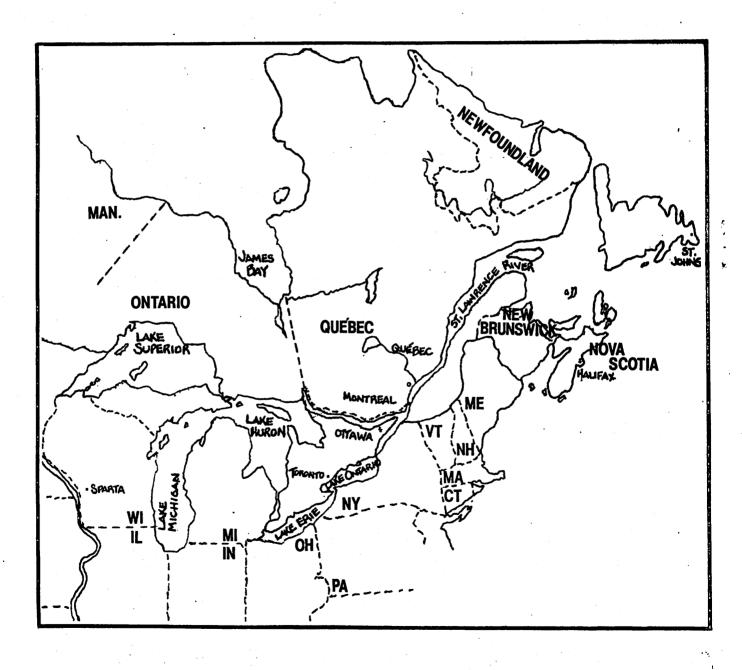
# CANADIAN · AMERICAN GENEALOGICAL JOURNAL



#### LOST IN CANADA?

Volume 13	Number I	Whole Number 49	February 1987
Letter From Th	ne Editor	•	2
Queries			3
Books For Sale			13
Contested Elec	tion in Oxford Cour	nty, 1844 (Part 2)	14
Stray Marriage	s s		27
Sacre Coeur de (Part 2)	Jesus, Stanstead,	Quebec Registers 1826-1834	1848-1860 28
Payments by Department of Public Works 1851			
Index to surna	nmes		48
Reference Shelf and Ads			52

LOST IN CANADA? (ISSN 0362-4293) is published quarterly in February, May, August, and November.

\$10.00 per year, \$18.00 for two years.

Canadians \$11.00 per year, \$20.00 for two years (in US funds).

One free query per issue to subscribers.

Non-subscribers may place queries for \$5.00, which will include a copy of that issue. \$2.00 to be applied to subscription if taken out before next mailing. Ads are \$1.00 per typewritten line. Submit typed copy exactly as it is to appear. \$5.00 minimum.

Please notify at once, by First Class Mail, of an address change.
You will be billed for remailing charges.

© 1987 Joy Reisinger, C.G.R.S., Editor and Publisher

Photocopying in any manner is prohibited, as is any form of data retrieval.

Annual index in GPAI (Genealogical Periodical Annual Index, Towle).

Send large SASE for other publications available and a list of contents of back issues.

LOST IN CANADA? (USPS 659-540)

2nd Class Postage Paid at Sparta, Wisconsin 54656

PUBLISHER STATEMENT: Postal regulations require annual publication of the following statement. LOST IN CANADA? is owned by Joy Reisinger, editor and publisher, and is issued quarterly (four times a year) and distributed to 855 subscribers in the United States and Canada who have paid at the rate of \$10.00 per year (\$11.00 for Canadians). The office of publication is located at 1020 Central Avenue, Sparta, Wisconsin 54656.

# LETTER FROM THE EDITOR

Something comes to mind along the lines of "the best laid plans of mice and men ..." The day after Christmas we were called to Texas where Jim's brother was critically ill. A side effect of this tragedy is that I lost a month of work at the time when the February issue would have been prepared.

Joseph Donald Reisinger was born 23 June 1941 in Sparta, Wisconsin, the fourth son of Joseph and Leone (Schmitz) Reisinger. After graduation from Sparta High School, he attended Madison Business College in Madison, Wisconsin. He lived in the Madison area for about 20 years and moved to Austin, Texas in 1983 where he worked at Foley's Department Store. Joe died 14 January 1987 at the Seton Medical Center in Austin. Services were held at St. Patrick's Church in Sparta and interment was in the parish cemetery. He is survived by his brothers Bob and Jim of Sparta, Dave of Menomonie, Wisconsin, Tom of Roselle, Illinois, eleven nieces and nephews and one great-niece. We will miss our brother, uncle and friend.

Condolences also go to the family and friends of Elmer Courteau who died 31 October 1986 at his home in Inver Grove Heights, Minnesota. Elmer was well known to readers of LOST IN CANADA? as the author of two series: "The King's Daughters" and "The Carignan Regiment". With Paul Lareau, he compiled the French-Canadian Families of the North Central States: A Genealogical Dictionary (St. Paul, 1980) and was very active in many phases of the Minnesota Genealogical Society. He was a copy editor for the Minneapolis Star and Tribune and assistant editor of the Catholic Digest magazine. He will be missed by his family and many friends in genealogy.

When I did get back to publishing, the first thing that happened was that my off-set press completely broke down. Since I was already very late and had to wait for service, I decided to go to New Orleans with Jim for a national conference of heating, ventilating and air-conditioning contractors. The weather was worse than in Wisconsin, but we both needed the get-away and were glad that we went.

On the way home from Austin we spent some time in Dallas with our daughter, Mary. I visited the Dallas Public Library and Lloyd Bockstruck, the very knowledgeable director of the Genealogy Department. Their collection is excellent and I only wish I could have spent more time researching there. While in New Orleans, I spent a day in the Louisiana Room of the New Orleans Public Library hoping to solve the identity of some early settlers in Prairie du Chien, Wisconsin. Although their collection is very complete for Louisiana and the director was very helpful, a day is never enough time to research in unpublished material (there is a very complete collection of published material at the State Historical Society of Wisconsin).

Often I am asked to recommend someone who can translate Quebec documents to John Magerus, Ph.D. teaches French at the University of Wisconsin--LaCrosse. He spent several months in Quebec researching old documents and is familiar with the handwriting as well as the idioms of the language. I have had him make a full translation of a document when I thought I had extracted all the genealogically significant data. When he did the full translation he got a feeling that there were errors. There were indications of sloppiness and he came to the conclusion the document was less than reliable. In one instance, the identity of the father of the bride was in question because of data published in Jetté (Dictionnaire généalogique des familles du Québec, des origines à 1730) and Le répertoire des actes de baptême, mariage, sépulture et des recensements du Québec ancien. The marriage contract appears to be a cover-up of the fact that she was the Illegitimate daughter of her mother prior to her mother's marriage. accurate translation gave the total picture, although it didn't resolve the question. If you would like to have him translate your material, write him at 1518 Monroe, Onalaska, WI 54650.

GOOD HUNTING!

#### QUERIES

PLEASE READ. Following are some of the abbreviations used in queries. No periods are used. There are no specific rules for queries, but some advice: mention a time era and place, if you can. DO NOT USE ABBREVIATIONS WHEN SUBMITTING QUERIES and please write surnames in all capital letters. If you are sending a number of queries for future issues, please submit each on a separate sheet. Query deadline for the May issue is March 15.

anc - ancestor

b - born

bap - baptised

betw - between

bro - brother

bur - buried

ca - circa (approximately)

Can - Canada

cem - cemetery

Co - county

dau - daughter

desc - descendant

exg - exchange

f. - feu (the deceased)

fa - father

fam - family

gen - genealogy

grgrfa - great-grandfather etc.

info - information

LC - Lower Canada (Quebec)

UC - Upper Canada (Ontario)

m - married

mor - mother

Ont - Ontario

post - postage

PQ - Province of Quebec

pts - parents

rec - record

res - resided

sib - sibling (bro and sis)

sis - sister

unkwn - unknown

vf - widower (French)

vve - widow (French)

Amable Anaclet BELANGER m Marie-Josephte LAMBERT 16 Aug 1825 St-Nicolas, Levis, PQ. Their ch: Domitille m LA BARRE; Francois-Xavier m Marie-Christine TAILLON; Rose m DUBOIS. Need b and d recs and any other local and/or historical info this fam. Desire corres with desc.

Nathalie S. AVERETT, 8001 East Broadway #239, Mesa, AZ 85208 XXXXXXXXXX

Wish to corres with Linda TOMLIN, formerly of 1513 - 94th Avenue, Dawson Creek, British Columbia VIG 1H2 re surname BAILLARGEON. Also would like to corres with anyone working on MAHEA (MAGUET, MAYER) fam. Pierre MAGUET, son of Augustin and Francoise GOUPIL, m Catherine PERTHUIS.

Leo A. BAILLARGEON, Rt. 1, Tecumseh, Ontario N8N 2L9

XXXXXXXXX eed m rec Narcisse/Nelson LONDEAU/LANDEAU to Jose

Need m rec Narcisse/Nelson LONDEAU/LANDEAU to Josephine LAJEUNESSE (dau of Jacob and Josephine WICINAT). One rec says Josephine was nee DE NOYERS. They m mid-1850s in Can. Kwn ch: Angeline b ca 1858 Can, m John B. ST. MARIE 1877 Wausau, WI; Orville b ca 1860 Can, m Rose CORBEIL Wausau; Leontine b ca 1862 Can; Jessie b ca 1864 Can; Louisa b ca 1865 Can; Edward b ca 1869 Can.

Kathleen R. BAKER, 11340 Corliss Avenue North, Seattle, WA 98133

#### XXXXXXXXX

Seek info Conrad (Conradt, Coenrad) BAKER (BECKER) b ca 1757, member of King's Royal Regt of NY (84th Regt). Settled in Dundas Co, Ont when Regt disbanded in 1783. Who were his pts? Did he emig from Holland? When? Did he lst settle in PA or NY? What was his wife's name?

Nelson C. BAKER, 5559 Sepulveda Court, Concord, CA 94521

#### XXXXXXXXX

Seek and Francois-Xavier DURAND b ca 1836 Sorel, PQ, son of Louis and Genevieve BARNEY. He m Lucie PAUL-HUS 2 Sep 1856 Sorel. She dau of Joseph and Judith

BIBEAU. They had 6 ch.

Marion E. BERARD, 15540 Pintura Drive, Hacienda Heights, CA 91745 XXXXXXXXX

Matthew GALLANT/GALLAND b 1766 VA of Huguenot anc, m Hannah FENNO ca 1787. Served in the Queen's Rangers in the Southern Campaign 1781-1783. Obtained a Counterpart Lease with Col. William SPRY for 5 1/2 acres on East side of River St. John, New Bruns on the Tongue of the Interval in 1784. Was in New Bruns until 1786. Seek any info his b, early years and espec his pts.

Mrs. Ione (CASTRO) BROWN, 3014 Willow Road, Kelseyville, CA 95451 XXXXXXXXX

Need info Thomas BEAULIEU b 1856 Ste-Helene, Temisquata Co, PQ. He m Celina JEAN b 21 Oct 1855 Ile-Verte, dau of Pierre and Marie-Scholastique CHENARD. Lorraine D. (BEAULIEU) BROWN, Rt. 1, Box 1618, Kennebunkport, ME 04046 XXXXXXXXX

Need info Jac. ROBITAILLE and Marie-Louise LOISEL. Their day Marie m Paul Quintin DUBOIS 3 May 1810 St-Hyacinthe, PQ.

Linda J. BURBELA, 42 Riverside Terrace, Madison, CT 06443

ed note: Marie ROBITAILLE was married 5 March 1810. XXXXXXXXX

Seek any info Rev. A. (Albert?) H. HOUSE, Baptist "preacher" and wife Ursula (PINKUS?) both b Can E. He d Nov 1861 Passumpsic, Caledonia, VT age 49 yrs 5 mos. US census 1860 Passumpsic: he 49, she 43. Their ch: Frances L. 22 b VT; Marta R. 21 b Can E; Benjamin D. 18 b Can E; Fred 16 b VT; Edwin 10 b NH (poss New Ipswich); Jamie (female) 6 b VT. Fred m Mary VIETS, res Windsor, CT 1870. Edwin m Jane Elizabeth PIERSON/PEARSON, res Troy, NY 1880, had ch: Minnie; Fred; Frank William; others? Any help apprec. State of the following states

Madlyn G. BURKE, 35 Westmont, Avon, CT 06001 o Alegan

XXXXXXXXX

Need and Joseph FULLER d 25 Jun 1872, age 95 yrs, and wife Laura NELSON d 9 Oct 1851, age 67. Both declared as from USA and are bur Fuller Cem, Bolton Pass, PQ.

Marguerite CHAPPELL, East Apt., 356 East Walnut Street, Lodi, CA 95240 and a 

Looking for m recs of both Noe and Eugene-Ludger CHARPENTIER. Noe son of average Francois-Xavier CHARPENTIER and Adeline ROY who mald Aug 1854 St-Norbert, PQ. Noe m Leocadie DURAND and had 11 kwn ch: William; Aurore d 1946 Portland, OR; Angelique; Rachel; Henry; Delina; Emmaline; Rose; Alexandre; Valarie d Faribault, MN; Beatrice. Chilived and main the NW Territory. Eugene-Ludger son of Onisine CHARPENTIER and Euphemie DURAND who m 20 Jul 1857 St=Gabriel; PQ. Eugene m Julie DURAND and had 4 kwn ch: Joseph b 1882; Paul b 1890; Andrew books 1887; Rosembert-Irenee b 4 May 1884 Faribault, m (pl unkwn) Delima PICHETTE b 18 Oct 1888 St-Didace, d 15, Jul 1967 Woonsocket, RL. Rosembert del4 Dec 1948 dec de Woonsocket. Onisine and Francois-Xavier were bros. Many of the names mentioned can be found in French Canadian Families of the North Central States. Have much info CHARPENTIER fams and am willing to share.

Robert B. CHARPENTIER, Rt. 1 Box 464B, Stoneville, NC 27048 7% of the day of the control of the

the mater of the second of the second control of the second contro

్రామ్ కాలకు కుండి కార్యమం ఉన్న కండా కుట్టికి

Seek info Peten REVORE b 1841? Can, m Lusie COUSINEAU b 1845? Can and Their day Josephine b 1866 MI. (Need names of pts.) ploof boand d. valid (Addition in reselve Franki CHRISTIAN, P O. Box 843, Aberdeen, WA 98520

A STATE OF THE STA

Looking for m rec Joseph LA BONTE and Marie MAUGE. Their day Marie m Pierre LA CASSE (son of Pierre and Marie-Anne CHARTRAND) 16 Aug 1802 Ste-Rose, Ile-Jesus.

Know that LABONTE is a dit name, but which one?
Rev. Joseph CIROU, 78 Cherry, Park Forest, IL 60466
XXXXXXXXXX

Need b and d dates and b pl of Emelienne APRIL who m Thomas PARADIS 16 Apr 1833 Kamouraska. Also any info her pts Joseph APRIL and Marie-Cordeau DESLAURIER.

Norman J. CLERMONT, 411 Mercury Way SW, Ft. Myers, FL 33908

XXXXXXXXXXX

Need any info Pierre DUGUAY b ca 1810, m Silias SAVOIE b ca 1831. Their son Maurice b 24 Mar 1863 Lameque, New Bruns. He m Flavie DUGUAY 24 Nov 1891 Lameque.

Michele P. COOPER, 8025 South Logan Court, Littleton, CO 80122 XXXXXXXXX

Need info anc of James William BANGLE b 29 Dec 1848 Princeton, Ont, d 5 Jun 1921 Owen, Clark Co, WI, m Adell CLOSS b 24 Aug 1855/7 Yorkshire, PA. James William son of James/Jacques William BANGLE/BING b 25/26 Feb 1825 Massena, NY, d 1892 Fairchild, Eau Claire Co, WI, m 8 Feb 1838(?) Can to Mary Jane ANDRUS b 8 Aug 1816 Gangerque (Gananoque?), Ont, d 1914 Fairchild. James Sr. son of Louis BANGLE/BING b ca 1794 Can, d before 1840 Massena, m 25 Oct 1817 Cornwall, Ont to Angelique DU HAULT-JASMIN b ca 1790 Can, d 1860-65 Massena, dau of Louis Laurent and Marie-Madeleine DU CORPS-ST. MEDARD.

Judith CRAWLEY, 254 Fleetwood Lane, Elk Grove Village, IL 60007

Need dates of b and m and other info grpts Joseph SEGUIN-LADEROUTE and Sophie PROVOST (d 10 Jun 1900 age 67) and also Adolphe ROCQUEBRUNE-LAROCQUE and Emilie SAUVE (d 5 Dec 1904 age 59). Recs for above at parish of Notre-Dame de la Garde, Val des Bois, Papineau Co, PQ. Unable to get answer from there.

Eugenie (KING) DARCHUCK, 21702 - 8th Place West, Bothell, WA 98021

ed note: the records of that parish did not begin until 1883
XXXXXXXXX

Need m rec Achille GAGNON and Irene GIRARD who lived Chicoutimi, PQ ca 1861. Son August bap 18 Sep 1861 St-Francois-Xavier, Chicoutimi--were there other ch? Hazel DAULT, N3712 Bass Lake Road, Iron Mountain, MI 49801

XXXXXXXXX

Seek and and desc of Joshua BRUNDAGE, Loyalist from NY who settled St. Johns, New Bruns after the Rev War. Was there a son Abraham who went to VT? Walter DE GOUFF, 5833 Cherokee Avenue, Las Vegas, NV 89103

XXXXXXXXX

Searching for background my grgrpts Hugh MC KINNON b 22 Mar 1850 and Sophia DUHAMEL b 15 Sep 1849. They came to MN 1880 with 4 ch b Can: Margaret b 9 May 1875; Alexander b 16 Dec 1876; Sophia b 8 Oct 1878; William b 18 Feb 1880. They may have been in Montreal and/or Cape Breton. Donnybrooke, ND figures in their lives also. Where were they in Can? Also need names of pts and sibs.

Audrey DE MANN, Box 94, Dundas, MN 55019

# XXXXXXXX

Need pts or other info Felix C (?) YOUNG (YON, GUYON, DION?) b ca 1835 Can, m Matilda LUCHA (LUSCIER, LUSSIER?) ca 1856 Moriah, Essex Co, NY. She dau of Christopher and Amelia GOODROW (GAUDREAU) and was b Aug 1840 Perrysmill, Clinton Co, NY.

Tom DION, 190 Prospect Street, North Adams, MA 01247

Looking for proof of b of grgrmor Ellen SNYDER b 25 Dec 1834 poss Franklin or St. Lawrence Co, NY or near Cornwall, Ont. Ellen thought to be dau of Francis SNIDER and Marguerite ROBIDEAU. Her sibs: George; Francis; Julie; Christopher;

Margaret; Joseph; John; Alexander; Susan. Ellen m Henry BELAIR 16 Aug 1855 St. Patrick's, Hogansburg, NY. Their ch: Sarah; Henry; Ellen; Alexander; Margaret; Rosa; Mary Ann; Thomas; John; Harriet; Frank. They to MN 1870. Ellen d 7 Jun 1916 Mille Lacs Co, MN.

Janet EVERS, 8301 Thomas Avenue South, Bloomington, MN 55431 XXXXXXXXXX

Need b, d, and anc of Pierre PARENTEAU and Marguerite VADNAIS m 28 Oct 1841 St-Aime. Their dau Marguerite b ca 1842 Red River, MN.

Eugenie FELLOWS, 21 Williams Blvd, Zephyrhills, FL 34249

# XXXXXXXXX

Seek info and corres re fam of Jacques (Jacob) BOURGEOIS from Coupvray-en-Brie-Champagne, France (Seine et Marne). He to Port Royal, Acadie 1642, was a surgeon, m Jeanne TRAHAN. Their desc moved to Beaubassin, up the Bay of Fundy near Amherst, and later to St-Denis sur Richelieu, PQ by early 1800s. Maternal grgrfa Jean-Baptiste BOURGEOIS b 1823 St-Denis, m Rose ROUILLARD in Hamel, MN, lived Dayton, MN, d there 1908. Occupational, historical, sibs, ch, grch etc. of above persons desired.

Barbara FISETTE-LAMBRECHT, 2930 Douglas Drive #326, Minneapolis, MN 55422

Seek m rec Narcisse FONTAINE (son of Philippe and Domithilde LETELLIER) ca 1850 to Marie \_\_\_\_. His uncle, Narcisse FONTAINE (son of Nicolas and Marie ROUX) m 7 Feb 1853 St-Edouard, Gentilly, Nicolet Co to Marie POISSON (dau of Alexis and Archange MAILHIOT).

David J. FONTAINE, 813 Stimson Street, Cadillac, MI 49601 XXXXXXXXXX

Need proof of m Francois RAYMOND and Mary HALL(?), pts of Flavie who m Guillaume BARRIERE 1851 Lacolle. Pts prob m ca 1834. Flavie b St-Bernard de Lacolle, no bap rec found. There were 2 RAYMOND fams in Mooers, Clinton Co, NY area at the same time--(St) Luc RAYMOND who m Louise LANCTOT 9 Feb 1829 St-Constant de Laprairie (desc of Jean-Baptiste BERTRAND-RAYMOND dit TOULOUSE who m Louise DRUSSON/ROUSSON 10 Feb 1669 Laprairie). The other line was desc from Toussaint RAYMOND dit PASSE-CAMPAGNE who 2/m Barbe PILET dit LOISELLE 1 Oct 1696 Montreal. Believe this is line of Francois who m Mary HALL(E)(?).

Barbara E. GATES, 3616 NE 115th, Seattle, WA 98125

#### XXXXXXXXX

Would like any info LAUGHLIN, LOFLIN, LAFLIN fam from Lower Can. Son John b ca 1824 and dau Cecilia b ca 1827. John m Emily LUMBY (b ca 1828 Lower Can) in VT. She had bros Joseph and Frank (Francis).

Robert GEDLINSKE, 511 Upland Avenue, Iowa City, IA 52240

# XXXXXXXXX

Searching for b Pierre MARCHAND, son of Jean-Baptiste and Marguerite BROUSSEAU of Lacadie, PQ who came to Tilbury, Ont ca 1834 with 4 ch (have bap of 3). Could Pierre be adopted? Would like to corres with MARCHANDs and BROUSSEAU/-BROSSEAU from Lacadie and area.

Yvonne GIBBS, 1927 Balfour Blvd, Windsor, Ontario N8T 2S4
XXXXXXXXX

Johann Gottfried GLAGAU b ca 1742 where?, applied for citizenship 1785 Albany, NY. He made a m contract 1791 Montreal (no m rec found) to Marguerite HARDY. Their dau Margaret b 1799, m William SMITH (no m rec found). William b 9 Jul 1790 Montreal, son of William and Isabella MC LALLAN. Need all info.

Joan E. GILDAY, Turkey Hill Road, Rt. 2, Brome, Quebec JOE 1KO

#### XXXXXXXXX

Grgrgrfa William J. RYAN b 1806 Ire (where?) and wife Margaret b Ire. They emig to Can after 1832. Eldest son William b 1832 Ire; settled Hemmingford,

Huntingdom of whith other chiwere birst 12012 Ann; Mary; Honora; Bridget;

Jane; Margatet; Ither the chimer of the chimer of the chimer of the chimer of the chimer; Ither the chimer; Ither the chimer; Ither the chimer of the c

Need info Eliphalet NARBYAR MELITED NY, owehled tandage 10, d. 25 Jul 1892. He m Margaret GAUTHIER b 1803, d 14 Mar 1878XXXXXX day day and b 31 Aug 1832, d 4 margaret George of grade Petric P

b 1804, and supply the HIFT (AULUDE) of ship of second with the state of second of sec

Darlene T. HOLLING, 763 Mackinaw Avenue, Cheroygan, MI 49721

Land Barlene T. HOLLING, 763 Mackinaw Avenue, Cheroygan, MI 49721

Land Barlene T. HOLLING, 763 Mackinaw Avenue, Company of the Macking Policy of the Macking

10342 YIW Bastor Sale of Torthe State of The State of the Companies of the

Seek desc and m's of grgrfa William John NICHOL b 21 Jul 1790 Tyrone, No Ire. Imig to US! Off Oht. 21810, 998010124 . The War of 1812, 1/m Saily SAVAGE (when? where? were there ch?), 2/m Mary Ann (when? where? Kwn ch: Mary Ann b 1823, m GROWs! resm Malahide of Starffourth Two Elgin Co, Ont and imig to Moore Two, Sanilac Co; Malahide of Yarmouth 1850-77; Elizabeth; washe place; wilfiam 56 has Jr. imig to Malahide of Yarmouth 1850-77; Elizabeth; washe place; wilfiam 56 has Jr. imig to Malahide of Yarmouth 1850-77; Elizabeth; washe place; wilfiam 56 has Jr. imig to Malahide of Yarmouth 1850-77; Elizabeth; washe place; wilfiam 56 has Jr. imig to Malahide of Yarmouth 1850-77; Elizabeth; washe place; wilfiam 56 has Jr. imig to Moore Two, Sanilac Co. Have desc. 2, 3, and 4 gens-my line. (do 22 lo at asw 2100483) and 21 has will dead (RRUNFITE) fiamed Jaconest San Co. Mildred (RRUNFITE) fiamed Jaconest San Co. Mildred (RRUNFITE)

ish to bear from desc of fol: Dudley MOORE of Saratoga Co, NY and Bennington

Researching fam of Laurent MIGNERON and 2/w Marie GUILLAUME, via Ambroise MIGNERON I-V to Sophie MIRON who m Maxim VANASSE dit VERTEFEUILLE 1846 St-Ambroise de Kildare. They then settled in St. Clair Co, MI ca 1860, anglicizing to GREENLEAF. Desc or researchers please respond.

Pat JENSEN, 874 Reynoir Street, Biloxi, MS 39530

# XXXXXXXXX

Need pts and anc of Francoise HUNEAULT. She in Francois LALONDE 13 Nov 1815 at Les Cedres, PQ. François son of François and Marie-Amable GENUS who m 16 Feb 1778 Vaudreuil. Helene LALONDE, dau of Francois and Francoise HUNEAULT m Geoffrey LEFEBVRE 12 Jul 1836 St-Polycarpe.

Jacqueline I. JUMP, 556 El Cabrillo, Placentia, CA 92670 XXXXXXXXX

Looking for relatives of grfa Jeremie PETIT b 16 Feb 1896 Shefford Co, PQ, son of Michel b 1804, and Lucie HUET (DULUDE) b 1811. Both were French and Catholic. Sibs of Jeremie: Michel; Joachim; Moise; Lucie; Gedeon; M. Eloise; Brigitte; Olivier. Grfa came to USA and chgd his name. Would like to learn about the fam.

Loretta KANELOS, 3521 Dogwood Lane, Placerville, CA 95667 XXXXXXXXX

Need pts of Francis GRAVEL(L) b ca 1788-93 Lower Can, d 9 Mar 1864 Richmond, Ontario Co, NY. To NY ca 1825 with fam. 1st to Lewis and Jefferson Cos, then to Ontario Co ca 1834. Believed to be a farmer. Ch: Alexander M. b 1822 Can; Clarissa b 1820 Can, m John STORRS ca 1840; Francis b ca 1831 NY; Henry b NY; Joseph b NY; 2 others. Who was his wife? Where was he from? Who his pts? Norma S. KEATING, 4653 Avenue Rio Del Oro, Yorba Linda, CA 92686

XXXXXXXXX

Isidore LAFLAMME m Angelique BEAUDRY 10 Oct 1808 St-Mark, PQ. Would like info his pts Antoine LAFLAMME and Charlotte ST-PIERRE, his grats and desc lines. Barbara J. KYHN, 3057 Maple Avenue, Oakland, CA 94602

XXXXXXXXX

Seek m rec Adeal LA LONDE (believe she eldest ch of Andre and Olivine DEAU/-DAOUST) to Augustin BELI IAU. Their dau Flora, b 6 Apr 1877, bap 20 Jan 1879 Ste-Elizabeth, Vinton, Pontiac Co, PQ. Adeal sis to my grfa. Donald LA LONDE, 1917 East Long Lake Drive, Eveleth, MN 55734

XXXXXXXXXX

XXXXXXXXX

Need m rec Louis LECLERC/LACLAIR (son of John and Louisa) b ca 1838 PQ, m ca 1859 Anastasia HEBERT-LE COMPTE b ca 1836 PQ, res Ellenburg, Clinton Co, NY. James P. LALONE, 1600 Comfort Street, Lansing, MI 48915

Need info grpts Zowell J. LEBLANC b 7 Dec 1879 where? soft of Herman and Aurelia. Res Murry, WI as young ch; graduated from Superior, WI public school 1900; m Lillian HAMELIN 31 Aug 1903 Brainerd, MN. Lillian b 12 Aug 1887 Brainerd, dau of Obert and Josephine BONE.

Vicki LE BLANC, N85 W17948 Ann Avenue, Menomonee Falls, WI 53051 XXXXXXXXX

Pts of Mary Jane ROZEL/ROZELLE (m 1844 Francis MILOT) were Peter and Mary Jane KLEINE/CLOYNE. He supposed b Long Island ca 1754, but I believe latef. Supposed Rev War soldier, but cannot find rec National Archives. Oswego, NY 1880 newspaper said Mary Jane claimed b 1774 Montreal of German pts and was 105 yrs old, but censuses show b 1789. She said they m 79 yrs ago Montreal. He had 10 ch by 1/w and 15 by her (Francois was fa of 25 ch).

Jeanette LORBACH, 5061 Lamb Drive, Oak Lawn, IL 60453

XXXXXXXXX

Wish to hear from desc of fol: Dudley MOORE of Saratoga Co, NY and Bennington

Co, VT, to Can 1793, eventually settled Hull Twp, PQ. ch: Dyer m Lois BEBEE; Dudley Jr. m Mary MOULTON; Roger m Sarah (Sally) HICKS; Rebecca m Jonathan ENGLY (INGLES, INBLES); Martin m Eunice WALLER; Sarah m James MC CONNELL; Benjamin; Job m Sarah PRENTISS; David m Deborah PRENTISS. Barnabas MERRIFIELD from Eardley Twp, PQ, last kwn res was Little Sioux, Harrison Co, IA in Jun 1864, then a widower with 8 living ch. Any TWA anywhere any time (TWA is anglicized version of Fr-Can TOUIN or THOUIN). Any LARONDE or DE LA RONDE with Indian anc. Any LUSK from Co Antrim, No Ire or Eardley Twp.

Mrs. Joan MC KAY, 124 Stirling Avenue, Ottawa, Ontario KlY 1R3
XXXXXXXXXX

Wish to corres with anyone doing research on the desc of Amable CYR (1778-1852) and his wives Marguerite MARCOUX and Felicite BOUTIN.

Phyllis M. MC PHEETERS, 435 Forest Valley Road NE, Atlanta, GA 30342

1860 census Kaukauna, Outagamie Co, WI, Sniderville, lists and John CARDINAL age 29 and his bro Frank age 27, both b Can. Also in Frank's house is Felix CARDINAL age 67. Is he fa of John and Frank? John m 1853 Rachel SNIDER, and Frank m her sis Eliza Jane in 1856. They daus of John SNIDER and Elizabeth BEARDSLEY of Sniderville—fam listed as b NY. Have John SNIDER pts and sibs to share with anyone. Apprec any info CARDINAL fam. Where from in Can? Who Felix's wife? Any info or suggestions?

Mary (CHARRON) MALMBERG, Rt. I Box 320, Chassell, MI 49916
XXXXXXXXXX

Searching for more info Laurent DAMM(E) lived PQ ca 1830. When and where b, d, when and whom m, other ch. Son Joseph b 5 May 1836 PQ, m ca 1860 Detroit, MI to Felicity Jane ROBERTJEANNE b 26 Oct 1839 Detroit. Joseph d 30 Jan 1921 St. Clair, MI.

Patricia J. (GILLIS) MELDRUM, 167 West Washington Street, Romeo, MI 48065 XXXXXXXXXX

There was a Fr-Can community in Aurora, Kane Co, IL 1880s. Have been trying to tie individuals into my lines as I believe some were relatives of my grpts Lucien ALBERT and Clementine LEVESQUE. Joseph PELLETIER and Louise LANDRY were godpts to Mary Margaret ALBERT 1886; William ALBERT 1st communion 1888; ch of Erzinge ALBERT: Francis age 15, Narc. Joseph age 14, Mariam Clara age 12, all confirmed 27 Sep 1891; Aglae LE BLANC ALBERT d 4 May 1908; Dr. Joseph NABERT and Sophia LEVESQUE godpts of Luciana ALBERT 1890. These all at parish of Sacred Heart. A stained glass window is to the memory of Joseph LEVESQUE. These baps at St. John the Baptist church, Chicago, IL: Wilfred ALBERT, godpts were Francois DENEAULT and Victoria RAYMOND 1887; Joseph Edmund, godpts Edmund BOUCHER and Joseph's sis Edwidge ALBERT (she later m James LUCE, where?); Marie-Asilda 1898 godpts Charles GIGUERE and Philomena FOLY (poss LAVOIE or LAVOY?). Lucien ALBERT m Philamena LAVOIE after div from Clementine ca 1910. Clementine m Henry REED. Does anyone know about these people?

Joan H. MEYER, 17896 Big Oaks, Wildwood, IL 60030

# XXXXXXXXX

Seek info Louis OSIAS dit BOUDREAU b ca 1829 Nicolet, PQ. Believed son of Louis b ca 1811 Nicolet.

Karen M. MILLER, 4801 NE Rova Road, Poulsbo, WA 98370 XXXXXXXXXX

Edmond Antoine LUPIEN, shoemaker, b 22 Aug 1844 Arthabaska, PQ son of Jean-Baptiste (1804-1882)) and Helene MARCHASSEAULT (d after 1 Nov 1882). Edmond d 15 Apr 1935 Wayland, MA, bur Lakeview Cem. He m 1 Nov 1863 North Brookfield, MA to Marie Sophie MONGEON/Mary MONJOU b 10/16 May 1845 St-Ours, PQ, d 4 May 1910 Barre, MA, bur Cochituate, MA. They had 13 ch. Marie-Sophie dau of Joseph and

Sophie-Mary ALLAIRE (fam trad says both d age 88). Seek info sibs, anc, pts of Marie-Sophie MONGEON and will share what I have on the other lines. Also wish to find a copy of Casimir Hebert's Le Beau Nom de Mongeau, Montreal 1949.

Sharon E. NAULT, 39 Glendale Avenue, Athol, MA 01331

#### XXXXXXXXX

Seek m rec Augustin (Joseph) LIVERNOIS (LA VARNWAY) (1812-1860) to Osithe (Margaret) REMILLARD (ROUILLARD) (1813-1900) poss PQ or upper NY. They bur St-Joseph's, Dannemora, NY.

Mary A. NEWLAND, 31 Carter Court, Dannemora, NY 12929 XXXXXXXXX

Seek m rec Louis Augustine DESCHENES b 5 Apr 1821 St-Leon de Maskinonge, son of Joseph and Marie GRENIER. Louis 1/m Salie STOELLE ca 1848 where?, 2/m Scholastique NEDEAU/NADEAU ca 1858 where? Scholastique 1/m John GOUETT ca 1849 where? She b 17 Sep 1832 St-Hyacinthe--who her pts?

Marlene Carli O'HARA, 6113 East Hannibal, Mesa, AZ 85205-4510 XXXXXXXXXX

Need b date and pl David Brass GORHAM ca 1792 Can or Eng. He m Mackinac Island or Sault Ste. Marie, MI to Adaline (Madeleine) SAUVE-LA PLANTE 1822. David d 1830 Green Bay, WI. He built Durham boats at Mackinac. Poss some connection with David BRASS, a Loyalist millwright who settled in Niagara, Ont 1783.

Charlotte OLSHESKE, 4549 North 58th Street, Milwaukee, WI 53218

# XXXXXXXXX

The management of the Charles of the Charles of the Marie FRAPPIER (day of Francois-Xavier and Josette CHARLEBOIS) 30 May 1859 Ottawa.

Phyllis (LAFRAMBOISE) PANDOLFO, Box 6788, Tamuning, Guam 96911

ed note: I have found this family.

# XXXXXXXXX

Need info Michel BEAUCHAMP b ca 1760 PQ, son of Michel and Marie AUBE. They Catholic. Michel m 30 Jan 1786 to Marie BISCOMTE, dau of Jean and Angeline BEAUPRE, b St-Joseph de la Rivieres des Prairie, PQ. When and where d? Kwn ch of Michel and Marie: Joseph-Marie b 12 May 1790 Lachenaye, PQ; Michel b 2 Apr 1795 Pointe aux Trembles, Montreal; Josette b 9 Aug 1795 Pointe aux Trembles; Antoine b ca 1798 Que.

Mrs. Jennifer PETERS, 724 Hamilton Avenue, Kingsford, MI 49801 XXXXXXXXXX

Need names of pts of Jonathan PHILLIPS of Hastings Co, Ont (ca 1794-1868). Have found reference to fam of James PHILLIPS of Sidney Twp (ca 1798-1888) whom I believe is bro. There also is a fam of Elisha PHILLIPS U.E., who along with his fa and bros (Seth, Almonza and Ziba Marcus) served with the Kings Rangers/
Rogers Goops. Only Elisha appears to have settled in Fredericksburgh. Prob Seth and others ret to the USA for a while and then came back and petitioned for Manor Town, PQ. Almonza, on rolls of Kings Rangers as 18 yrs old in 1793, poss fa of Jonathan and James of Sidney.

Robert H. PHILLIPS, 7244 Studebaker, Warren, MI 48091 XXXXXXXXX

Seek desc and info Andrew KINNEAR (KINNEER) b ca 1828 Cornwall, Ont, m Elizabeth ARMSTRONG or HARRINGTON b ca 1825 Ont or NY. Kwn ch (all b Roxborough Twp, Stormont Co, Ont): Robert E. b ca 1848, d NY; Agnes b ca 1851, m Henry HUFF; Sarah Jane b ca 1855 m Joseph MILLER; Emma b ca 1859, m Henry AUSTIN; Ellen b ca 1861, m GILLIED; Henry b ca 1867; Mary b ca 1861, m Henry BRITTON; Nell?

Lori (MILLER) PINGEL, 2463 Springfield, Lapeer, MI 48446 XXXXXXXXX

Desire info any of the fol: Pierre PLANTE m Marguerite LEVASSEUR 5 Dec 1807 St-Jean-Baptiste, Rouville. He son of Jean-Baptiste and Marie-Angelique SENET who m 7 Dec 1782 Beloeil. Pierre's son Gedeon b 29 May 1816 St-Pie, m Mathilde LEFEBVRE 1 Aug 1843 St-Mathias, Rouville, settled in Mooers, Clinton Co, NY. Where and when were Pierre and wife b? Did they come to US? Wish to corres with any desc.

Nancy PLANTE, 328 Park Street, Syracuse, NY 13203 XXXXXXXXX

Need info Michel (Mitchell) PRESCOTT. 1850 census Bennington Co, VT shows him age 27, laborer, b Can; wife Cornelia (SELBY) 22, b NY; son George 6 mos, b NY; (bro-in-law) Ralph SELBY, 17, b NY. Betw 1858-60 left Bennington, may have stopped in Port Jervis, NY. Dau b June 1860 Northeast, Cecil Co, MD. Later to Wilmington, New Castle Co, DE. He d Wilmington 5 Nov 1897, bur Old Swedes Cem (Holy Trinity Church) there. Also bur there are wife Cornelia, dau Mary Elizabeth (PRESCOTT) COCHRANE and her husb Samuel James COCHRANE, son Charles Alfred Lee PRESCOTT, and several grch. Fam trad says Michael (Mitchell) age 5 yrs when pts d on shipboard from France to where?, was adopted by fam of LAMBURNIA and raised in Can. Age 12 he "returned" to US (1835?). He was indentured for 7 yrs in Can. Had 2 sis: Margaret of Albany, NY and another who lived near Troy, NY (Lansingburg?). Birth recs of daus in 1858 and 1860 show b pl of fa as Lower Can. "Sutton" found on a scrap of paper—is this surname SUTTON or a place name? His mor name could be DELAIRE.

Herbert M. PLUMMER, 4827 Sudley Road, Catharpin, VA 22018
XXXXXXXXX

Mary Louise Alphonise AUTHIER b 1868 Montreal, dau of Philias and Alphonise. Need any info.

Roberta ROCHE, 908 West Rayland Drive, Torrance, CA 90502

Seek any info anc or desc of Clarissa (Tracy) MATTE b ca 1827-9, m ca 1845-9 to Anthony BLAY. She may have lived at Thames River, Can at time of her m. Her ch were b Mt. Clemens, MI.

Lorelei (MAISON) ROCKWELL, 1199 South Van Ness, San Francisco, CA 94110 XXXXXXXXXX

Who pts of Louise DUMAS who m Jean-Joseph BOURG 23 Sep 1793 St-Antoine sur Richelieu, Co Vercheres, PQ? I have Pierre DUMAS and Perrine-Charlotte BOUTIN, then Francois DUMAS and Marguerite ROULEAU. Jetté, p. 381: Pierre is not listed as a child of the above. .could he have been born after 1730?

Bro. Gerald ROY, 328 Adams Street, Milton, MA 02186

#### XXXXXXXXX

Seek info Norbert DUPUIS m Genevieve LEROUX when? where? Lived York Co, Ont. Dau Marguerite b 1808, m Joachim CHATEL 3 Feb 1823 St-Regis, PQ. Would also corres with CHATEL desc.

Diana D. RUSSELL, 429 - 8th Street, Apt. D, New Westminster, British Columbia V3M 3R5

#### XXXXXXXXX

Louis SAMPEER b 1811/2 m Millie LACHANCE. Son Louis b 1842, m Emily DOCKHAM of Oswego, NY in 1866. Another son, Thomas, b 1844, m Phoebe Ann BOYCE of Fulton, NY 1866 by Rev. Theo. BABCOCK in Watertown, NY. Tom's Civil War pension rec states he was b in 2 diff places--"near Montreal, Hull Lower Can" and "Trois

Rivieres". A desc says he was b in Quebec City. He also went by alias of Peter VARDEE.

Corinne SAMPEER, 2406 Military Street, Port Huron, MI 48060 XXXXXXXXXX

Looking for fams of MARTIN, DUSHEMIN, BOISVERT. Grmor Corrine MARTIN b 1875/6 Trois-Rivieres. Her bro Alphonse moved to Montreal and was a famous musician. Another bro Napoleon m Marie LATREILLE Apr 1883. Joseph MARTIN b 1836, 2/m 1853 to Marie DUSHEMIN, dau of Olivier. Their son Alphonse b 1884 Three Rivers, m Corrine BOISVERT ca 1926 and moved to Montreal.

Mearl L. SCHIE, 21726 - 58th Avenue West, Mountlake Terrace, WA 98043

Need info Pierre AUCLAIR b 1 Dec 1843 son of Joseph and Lucie FORCIER, d 21 Jul 1918 Jewett City, CT. He m Emerence THIBAULT (1843-1894). Their son Douglas Pierre AUCLAIR b 30 Oct 1871 St-Georges de Windsor.

Christine SHUGRUE, 37 Sunny Valley Road, New Milford, CT 06776

Need m rec Joseph PARISEAU-DALPE and Marie PLOUFFE ca 1840. They lived West Shefford, PQ. Their son Joseph m Rose de Lima ARCHAMBAULT 16 Nov 1863 St. Paul d'Abbotsford.

David SNOWDON, 17 Orchard Road, Shrewsbury, MA 01545

James Andrew GUTHRIE b June 1833 Ont? m Mary Jane PATRICK ca 1859. Who their pts? Mary Jane b 17 May 1837 NY. She supposed to have several sibs, lived with another fam.

Cathryn (DAILEY) STROMBO, SR1 Box 4300, Superior, MT 59872 XXXXXXXXXX

Need info Lt. Emerson O. DOWNIE b 7 Oct 1865 Nova Scotia, d Nov 1943 Chelan, WA. He served in the Royal Canadian Territorials, logged in Seattle area, homesteaded on the Chelan Butte. He m Amelia Vancel BOND in 1901 Seattle, WA. She b 1873 Lawrence, KS, dau of Thomas BOND and Rachel VANCEL.

Venita SWANSON, 705 Clifford Street #2, Center, TX 75935

#### XXXXXXXXXX

Seek info grfa's 2 older bros: Charles Guy Carleton WALLER b 19 Sep 1863, and Samuel William WALLER b 8 Dec 1865, prob Brooklyn, NY. They left home sometime after the d of their mor Maria Louise WALLER 26 Mar 1873, prob Brooklyn, maybe Que. Their fa Samuel William WALLER b Montreal, moved back and forth betw Que and the US. Did the bros go to TX?

Hope (COLCLOUGH) TAYLOR, 9941 Cameo Drive, Sun City, AZ 85351 XXXXXXXXX

Has anyone researched the DENAULT/DENIAU/DENEAU fam in France? Specifically, the and of Harla DENIAU of Luche, LaFleche who 2/m Louise LEBREUIL 24 Nov 1659 Montreal. He came with the Grande Recrue of 1653.

Jennifer D. TICKNER, 3462 Post Road, Wakefield, RI 02879

## XXXXXXXXX

Need b pl of Xenophon (John) BEAULIEU, Feb 1853 in Can. Pts were Jean-Baptiste and Ambeline (Eveline?) GOULET. Xenophon may have lived in Somerset, Sorel and/or St-Pierre de Bisquette, PQ.

RoseMarie WADE, 962 South G Street, Livermore, CA 94550 XXXXXXXXXX

Louis LEVASSEUR m Philomene DES ROSIER 7 Sep 1885 Holy Family Church, Gorham, NH. Need b pl and dates or any info. Church did not respond to my letter.

Barbara (SAVOIE) WILSON, 3902 Forest Creek, San Antonio, TX 78230

XXXXXXXXXXX

Need pts and background of George SMITH b ca 1795, enlisted 104th Regt of Foot 1812 from Moncton, New Bruns. Took part in the famous march of the 104th winter of 1813. He m ca 1818 to Rachael. Lived Perth, New B, d before 1851.

Dorothy A. WILSON, 245 Middle Street, Apt 501, Portsmouth, NH 03801 XXXXXXXXX

Wish to exg info with others researching BRISTOL: Elisha b ca 1777 Can, and Jane b ca 1788 NY. Where did they m ca 1802-13? Their ch (all b Can): Alfred ca 1814; Nelson ca 1818. Other ch? They lived 1840 Annaville, Oneida Co, NY and 1850 Racine, Racine Co, WI.

Mrs. Faye WOOD, 1260 McCormick Street, Green Bay, WI 54301 XXXXXXXXX

Wish to corres with desc of fol fams: Helene DELORME, wife of Alexis DELORME. She b Jan 1832 St. Boniface, Manitoba, dau of Baptiste FREDERICK and Josephte BOURRE. Helene and Alexis DELORME ch: Joseph; Alexis; Josephte; Urbain; Francoise; Patrice; Marie; Melanie; Norbert. Helene d 10 Dec 1907 St. Norbert. Any info greatly apprec.

Al A. YERBURY, 1012 East 44th Street, Tacoma, WA 98404 XXXXXXXXX

John Frank PATRICK b 24 May 1824 NY, m Margret R. MC CARTY b 28 Dec 1830 London, Ont, dau of Edwan (b Ire) and Mary SHERMAN (b Nova S). Their dau Ida Jane PATRICK b 21 Aug 1862 Princeton, Ont, m James L. WERTZ 1878 IA. John d 1908 SD; Margret d 1926 Santa Rosa, CA. Need any info these fams.

Kathleen ZERBE, 3261 Hidden Valley Drive, Santa Rosa, CA 95405 XXXXXXXXX

Need info fam of Clayton Alvin ZIMMERMAN b 2 Jun 1892 Ont. He came to ND ca 1908. Son of Jacob and Elizabeth BRILL (dau of Charles, a baker, and Elizabeth).

Linda ZIMMERMAN, Box 44, Walhalla, ND 58282 XXXXXXXXX

FOR SALE: Elmer Courteau Genealogical Library

Institut Généalogique Drouin. Dictionnaire national des canadiens français 1608-

1760. 3 volumes. (Canada: The Institut, 1975).

Tanguay, L'Abbé C. Dictionnaire généalogique des familles Canadiennes. 7 volumes. Québec: Eusèbe Senécal, 1871-90. Reprint by Editions Elysee, 1975.

Leboeuf, J -Arthur. Complément au dictionnaire généalogique Tanguay. Montreal: Société Généalogique canadienne-française, 1977.

Mémoires de la Société Généalogique canadienne-française. 40 volumes. Talbot, Eloi-Gérard Talbot, B.A., B.P., mariste. Généalogie des familles originaires des comtes de Montmagny, L'Islet, Bellechasse. 16 volumes. Richer: n.p., n.d.

Auger, Roland-J. French Canadian and Acadian Genealogical Review. 9 volumes. Laforest, Thomas J. Our French-Canadian Ancestors. Palm Harbor, FL: LISI Press. 4

Minnesota Genealogist. Minnesota Genealogical Society. Complete set. Lareau, Paul J. and Elmer Courteau, compilers. French-Canadian Families of the North Central States: A Genealogical Dictionary. 8 volumes. St. Paul, MN: NWTF&CHI.

LOST IN CANADA?. 12 volumes (complete set). Miscellaneous marriage repertoires and family genealogies. If interested, make an offer for some or for all of the books. Write: Earl Belisle, 5604 Upton Avenue South, Minneapolis, MN 55410.

# Contested Election in Oxford County, 1844

Lists of petitioners for the candidates in a contested election in Halton County (Ontario) were published in LOST IN CANADA?, Volume 11, #'s III and IV, and a list of petitioners in Middlesex County was published in Volume 12, #'s I, II, and III. A list of petitioners opposed to the election of Robert Riddell, Esquire, as a

Member to represent the county of Oxford in Parliament, was published in Volume 12, #4, pp. 203-216. The following list is of petitioners on behalf of Robert Riddell. The original list, not in alphabetical order, was found in Journals of the Legislative Assembly, Session 1844-5, p. 105ff.

Acre, William, Zorra

Adam, Robert, Zorra

Adams, James, Zorra

John, Nissouri

Oliver, Burford

Richard, Zorra

Ainsley, Mathew, Blanford

Aldrich, Philip, Zorra

Allan, Ira., Norwich

Nathan P., Nissouri

Allen, Josiah T., Burford

Ph., Zorra

Weston, Zorra

Allison, James, Blenheim

Anderson, Cameron, Blenheim

Edward, Norwich

John, Zorra

Willtan, Vorra

And faces, secres, Blankeim

Anstice, Charles, Norwich

Appleton, Thomas, Oxford East

Ardle, James, Nissouri

Armstrong, Arthur, Zorra

John, Burford

Arnold, William, Oxford West

Askin, John B., Zorra

Atkinson, John, Dereham

Austin, Henry, Norwich

James, Zorra

Avery, Alamson, Zorra

Bailey, George, Nissouri

George, Zorra

James, Burford

James, Mossiah

John, Nissourl

Thomas, Nissouri

William, Nissouri

Bain, John, Blanford

Baker, Abraham, Oakland

James, Zorra

Philip, Zorra

John, Zorra Barker, Joseph, Oxford West

Thomas, Zorra

Ball, John, Zorra

Thomas, Oxford West

Baldwin, Moses, Oakland

Thomas, Oxford East

Barclay, James, Oxford East

Stephen, Nissouri

William, Oxford West Barnard, Warman, Blanford

Barnes, Jonathan, Oakland

Barney, Jacob, Zorra

Barr, Anson V., Zorra Barrie, Robert, Nissouri

Bartley, John, Oxford East

Barton, David, Norwich

Barwick, George W., Zorra

H. C., Blanford

James, Blanford

John, Blanford

William, Zorra

Batcheldor, John, Norwich

Batchgood, Thomas, Nissouri

Bates, David D., Norwich

Beach, James, Norwich

Beale, Charles, Zorra

Peter, Zorra

Beamer, Christopher, Burford

George, Oxford East

Jacob, Burford

Bean, Henry, Zorra

Bearss, Edmund, Norwich

Beatie, James, Nissouri

Bedford, John, Burford

William, Zorra

Belton, George, Nissouri

Bennes, Cato, Dereham

Bennett

John, Oxford East

Joshua, Burford

Berry, Levi, Burford Bertrand, David, Oxford East Best, Conrad, Dereham Betchtel, Henry, Blenheim Biggins, John, Oxford East Bilton, John, Nissouri Bingham, Shuman, Oakland Birtch, Archibald, Oxford East Daniel, Oxford East Henry, Oxford East William, Burford Black, William, Oxford East Blair, James, Burford Blake, George, Zorra Bodwell, Andrew, Oxford West Hiram, Oxford West James, Nissouri Bodwelt, Elyshabet, Dereham Botchgood, Robert, Nissouri Bott, David, Zorra Boughner, Joseph, Dereham Boulton, Samuel, Blanford Bourchier, Edward, Blanford Robert T,, Blenheim Bowen, William D., Burford Bowerman, Elias, Norwich Ichabod, Norwich Isaac B., Norwich Bowers, Francis, Nissouri Bowman, George, Burford John, Burford William, Burford Bradley, Henry W., Norwich Branchflower, Stephen, Norwich Brearly, Alfred, Norwich Brett, George, Blenheim Brewett, Joseph, Dereham Brey, Lucius, Burford Bricker, John, Blenheim Moses, Blenheim Peter, Blenheim Brigham, Timothy G., Dereham Brink, Charles, Oxford West David, Oxford West Brooke, Jesse West, Oakland Browers, Ephraim, Blenheim Brown, Brinton P. jun., Dereham Brinton P. sen, Dereham James, Nissouri Joseph, Zorra Malcolm, Oakland Nelson, Zorra Thomas, Zorra William, Zorra

Bruce, Alexander, Zorra Joseph, Zorra William, Zorra Bube, Amasa, Oakland Buchanan, John, Woodstock Buckaman, James R., Blanford Buckle, Thomas, Zorra Buggess, John, Nissouri Bulloch, Noah, Blenheim Bunchy, George, Oakland Bunting, John, Zorra Burdich, Albert, Zorra Enoch, Oxford North James, Nissouri Shepston, Zorra Willard, Zorra Burdoch, Isaac, Zorra Burgar, Peter, Norwich Burgess, Andrew, Blenheim Clanson, Nissouri Edw., Norwich George, Nissouri William, Blenheim William, Oxford East Burk, Hiram L., Zorra Burn, John, Dereham Burnett, Joshua, Blenheim Burns, David, Blenheim Denton, Blembeim James, Niss mil Burroughs, Arnold junker, stell Arnold senior, Blenheim Gilbert, Blenheim Richard W., Blenheim Thomas, Blenheim Burtch, Charles, Oakland, Hamilton, Blanford Levi, Oxford West Burton, George, Oxford West Robert, Burford Burton, Charles, Oxford West Burz, Edward, Burford Bush, Charles, Oxford East William, Oxford East Cameron, Duncan, Burford Isaac Brock, Nissouri John, Nissouri Kenneth, Zorra Robert, Nissouri Camfield, Abraham, Oxford East Campbell, Abraham, Norwich Alexander, Burford Alexander, Zorra Angus, Woodstock

Donald, Zorra George, Zorra Harvey, Nissouri Hugh, Zorra John, Zorra Murdock, Zorra Robert, Blanford Robert, Zorra Robert Stewart, Zorra William, Zorra Canfield, David, Oxford West Earl, Oxford West Joel, Oxford East Samuel, Oxford West Steward, Oxford West Capron, Hiram, Norwich Carder, G.W., Norwich Carmes, Christopher, Oxford North Carn, Jacob, Oxford West John, Oxford West Carwiget, John, Oxford North Carne, George, Oxford North Carr, Thomas, Oxford West Carrall, James, Woodstock Carroll, Abraham, Oxford West Andrew, Zorra Daniel, Oxford West Henry G., Oxford North Henry, Oxford West Jacob, Oxford North John, Oxford North John, Zorra Peter, Zorra William, Norwich William, Oxford West Carter, William, Zorra Chace, John, Norwich Chadwick, Charles, Oxford West Chambers, George, Oxford West Joseph, Burford Chapin, Charles, Oakland Lyman, Oakland Chapman, James F., Norwich James, Oxford North Charles, John M., Burford Jorden, Oxford West Lewis, Burford Chase, Stephen, Blenheim Chatterson, Jos., Oakland Chesnut, Robert, Nissouri Chisholme, William, Zorra Chote, Jacob, Oxford West Clark, Angus M'Donald, Blenheim Benjamin, Oxford East

George, Blenheim Hugh, Burford James, Blanford John, Blanford John, Oxford West Joseph, Blanford Robert, Oxford East Thomas, Blanford William C., Blanford William, Woodstock Clarke, Alexander, Zorra Donald, Zorra Clarkson, John, Oxford West Carn, John, Oxford West Clemens, John, Burford Samuel T., Zorra Clements, Robert, Zorra Cline, William, Norwich Coaty, Warren, Oxford West Cochran, William, Blenheim Cohoe, Andrew, Norwich Colburn, Amos, Blenheim Benjamin, Blenheim Cole, Benjamin, Norwich Coleman, Thomas W., Burford Collons, Richard, Dereham Comer, John, Norwich Comstock, Stodart, Nissouri Cook, Isaac, Zorra Monsoon, Oxford West Thomas, Oakland William, Oxford West Cooke, John, Zorra Thomas, Zorra Copp, Alexander, Zorra John, Oxford East Corbin, Aaron L., Norwich Joshua H., Norwich Cornwall, Michael, Norwich Cornwell, Henry, Norwich Martin, Norwich Thomas, Norwich Cost, David, Zorra Cott, Thomas, Oxford East Courtney, William, Oxford West Cowan, Jeremiah, Blenheim John, Nissouri Crawford, Benjamin B., Oxford North Joseph, Zorra William, Norwich Cresnar, William, Burford Cromay, Terrence, Nissouri Cromwell, James, Norwich Crone, John, Nissouri

Crosby, Samuel, Blenheim Cross, Eli, Zorra Crotty, Henry, Oxford North John, Oxford North Richard, Oxford North Crowbright, Major, Burford Crowthers, Thomas, Burford Crumpback, James, Blenheim Cully, Patrick, Blenheim Cummings, John senior, Zorra John, Oxford West John, Woodstock Thomas, Zorra Cunningham, George, Oakland Currie, Robert, Oxford East Curtis, Archbill, Nissouri David, Oxford West Hull, Oxford West Cuthbert, James, Oxford East Peter, Oxford East Dale, Wm. S., Blanford Daly, Alexander, Oxford East Danby, William, Zorra Daney, Daniel W., Norwich Daniels, William, Blenheim Darby, Jacob, Burford Daton, Rheuben, Oxford East Davidson, Andrew, Oxford East James, Oxford North Davis, Francis, Norwich Hugh, Nissouri James, Oxford North Day, Elmer, Nissouri Nelson, Nissouri Dean, Robert Todd, Nissouri William, Dereham Deeds, Edmond Esq., Oxford West Robert, Oxford West Deforest, Luther, Zorra Degenie, Philips, Burford Delaharty, James, Oxford East Dell, Joseph, Zorra Delong William B., Norwich David, Norwich Delony, Garry V., Norwich Demont, Samuel, Oxford East Demorest, David L., Zorra Denman, William, Zorra Dennis, Henry, Norwich James, Norwich Jervis, Norwich Platt, Norwich Wm., Norwich

Densmore, John, Nissouri Dent, John D., Zorra Depew, Peter, Norwich Deverell, George, Burford Dibble, Harvey, Zorra Dickey, William, Nissouri Dickil, Alexander, Burford Dingman Pavid, Zorra Ditte , and summer, blanford Thomas Senior, Woodstock Dixon. John, Blenheim Joseph K., Norwich William junior, Blenheim William, Blenheim William, Woodstock Dodge, Adam, Oxford West Dolson, Abraham, Zorra Donaldson, Hugh, Oxford East John, Zorra Dorman, Hervey, Oxford East Douglass, John, Oxford East Stephen V.R., Oxford East Downey, Hugh, Oakland Doxey, Samuel, Dereham Doyle, David, Burford William, Blenheim Dumont, John F., Nissouri Dunca . orga, Zorra Dunie loodstock on Ly Useanci Days Dunha , as told ah, Oakland Dutcher, Jenry K., Burford Joseph, Burford Nelson, Burford Dygert, Herkimes, Oxford West Isaac, Oxford West Jos., Oxford West Sylvenus W., Oxford West Eadie, Robert, Oakland Eakins, James, Burford Samuel, Oxford East Eastwood, Willard, Oxford West Eaton, Daniel, Burford John, Blenheim Eddy, Abded, Burford Charles, Oakland Constant, Burford John, Oakland Edgar, George, Blanford Joseph J., Woodstock Joseph, Norwich Eiker, Peter, Burford Elliot, Archibald, Woodstock

Daniel, Oakland John, Zorra William, Nissouri Elliott, Matthew, Nissouri Empit, Richard, Zorra Ennis, Robert D., Oxford West Ernest, Cornelius, Zorra Ernigh, Henry, Norwich John E., Norwich Jonathan, Norwich Wm., Norwich Evans, John, Zorra Joseph, Blanford Fairchild, Isaac, Oakland Samuel, Oakland Fall, Philip, Norwich Farley, James, Nissouri Turner, Nissouri Ferrie, Colin Campbell, Norwich Ferris, Elijah, Nissouri Finkle, Henry, Oxford East John, Zorra Fish, Preserved, Nissouri Fisher, Adolphe, Blenheim Fitzimmons, John, Nissouri Fleming, Archibald, Norwich Fletcher, Edward, Norwich Edward, Zorra James, Zorra John, Nissouri Michael, Norwich Thomas, Norwich Flood, James, Oxford West Flowers, Charles, Zorra Fongenac Frederick, Zorra Forbes, John, Zorra Joseph, Dereham Force, Henry, Burford William, Burford Ford, Robert, Zorra Fortney, Daniel, Blenheim Foster, Alonzo, Oxford East Fouquette, Richard, Woodstock Fowle, William, Nissouri Fowler, Caleb P., Burford Darius, Burford Elias, Burford Melzar, Burford Nathan B., Burford Thomas, Burford William, Burford Fox, Thomas, Zorra Fram, William, Nissouri Fraser, Alexander, Nissouri

John, Zorra Freed, Samuel, Blenheim Frenaman, George, Blenheim James, Blenheim French, Mathew, Blanford Fritch, William, Blanford Frizell, John, Oxford East Samuel, Oxford East Frogmen, Emelius, Zorra Frudenburgh, Havilah, Burford Furgusson, Samuel, Burford Gadd, Thomas, Blanford Gage, John, Burford Gainon, Henry, Zorra Galloway, Ebenezer, Oxford North James, Oxford West John, Oxford West William, Zorra Gardiner, Peter, Norwich Garner, Francis, Nissouri George, Nissouri Garnett, John, Blenheim Gaynar, Thomas, Oxford East German, Hiram, Nissouri Gessing, William A., Blanford Gibbs, Israel, Burford Gilbert, John, Norwich Gillam, John, Norwich Gillis, John, Nissouri Gillord, Richard, Norwich Gleeson, Elijah, Norwich Glover John, Burford Frances, Burford Jacob, Dereham Goble, William L., Blenheim Goodhand, John, Dereham Goodwin, Amos Westly, Blanford Gordon, Alexander, Zorra Donald, Zorra William, Zorra Goslin, George, Burford Goulad, John junior, Blenheim Gould, John, Blenheim Gowan, James, Norwich Graham, John, Dereham Philip, Blanford Grant, David, Zorra Gray, Andrew, Nissouri Michael, Oxford West Thomas, Norwich William, Oxford East Greaves, Joseph, Nissouri Green, John, Oxford East

Lathrope, Burford M.L., Oxford West Greenaway, James, Oxford East Greg, John, Dereham Gregg, John, Oxford East Griffin, John, Norwich Griggs, George, Burford Grinton, Thomas, Blanford Grout, Willard, Zorra Groves, F.J., Oxford West Guest, Thomas, Nissouri Gunn, Alexander, Zorra Lochlan, Woodstock Gurns, James, Zorra Hacket, Stilson, Oxford West Hadcock, Abraham, Dereham Isaac, Dereham Haddock, Daniel, Norwich Hagarman, David, Norwich Hagey, Abraham, Blenheim Hainer, John, Burford Haker, John, Burford Haley, Ebenezer, Norwich Hall, Elisha, Oxford West Thos., Oxford West Halligan, Nicholas, Norwich Hallock, Abraham, Zorra Asa, Zorra Huson, Zorra Hamilton, John C., Norwich Hanes, Adam, Nissouri Hardie, Charles, Nissouri Harding, William, Nissouri Harp, Jeremiah, Blenheim John C., Blenheim Harrington, John, Zorra Harris, Daniel junior, Oxford West Daniel senior, Oxford West George, Zorra Ira, Dereham James D., Dereham John, Burford Stephen, Dereham Walter, Oxford West Warrin, Dereham William, Dereham Harrison, Christopher, Blenheim John, Blanford Hart, Charles, Oxford East George W., Burford George, Zorra Thomas, Oxford East Hartsell, George, Oxford East Haskin, Calvin, Oxford West

Hawkins, Charles, Dereham Hawson, William, Blenheim Hay, George, Oxford East George, Zorra James, Oxford West Hayht, Jacob, Norwich Hayle, Peter, Dereham Hayurat, hat , at hale Haywood, Joseph junior, Burford Joseph, Burford William, Oxford East Healey, Samuel, Norwich Healy, Benjamin, Norwich John, Norwich Hedges, Charles, Burford Helliked, John, Norwich Helliker, Henry J., Norwich Henderson, James, Oxford North Henry, George, Oxford East Herner, George, Blenheim Hersey, John, Blenheim William, Blanford Hervey, Thomas, Blanford Hess, Jacob, Burford Hestand, John, Blenheim Hewer, John, Dereham Hewitt, William, Blanford Heywood, Richard R., Burford Hickmot, Herbert, Woodstock Higson, George, burford Hill, Aldru, Denehman Benjamin, Dereham David, Norwich Elijah, Woodstock Nathaniel, Woodstock Sylvester, Oxford West William, Blanford William, Oxford West Hoak, William, Woodstock Hoffman, Paul, Burford Holcroft, Thomas, Oxford North Holmes, Benjamin, Norwich James, Burford Holsworth, Thomas, Oxford East Hook, William, Oxford West Horner, Benjamin, Blenheim Henry C., Oxford East Thomas, Blenheim Horsman, Denis, Nissouri Horton, Manuel, Zorra Hossack, Alexander, Zorra Hover, Peter, Blenheim Hoviet, Stephen M., Burford Howard, Lyman, Nissouri

Howden, John junior, Oxford East Hughes, Cornelius, Norwich David John, Woodstock James c.. Norwich John, Norwich Hughson, John D., Blenheim Hunt, Cyrus, Burford John, Norwich Hunter, Oliver H., Norwich Roger Rollo, Blanford Huntinford, Henry, Zorra Hurford, James, Nissouri Hutchison, John, Oxford North Ingersol, James H., Oxford West Ingersoll, James, Oxford West Innis, Moses, Blenheim James, Blenheim John, Oxford East William, Blenheim Insign, Isaac, Nissouri Inwood, James, Blanford Jacket, John, Zorra Jackson, John, Blenheim Jacques, John, Norwich Jage, Enoch, Oxford West Johnson, Enos, Blenheim Isaac, Missouri John, Bleahelm John, Oxford Wast Joseph, Nissouri Moses, Blenheim Johnston, James, Oxford East Johnstone, Baptist, Burford Francis, Burford Richard, Burford Jones, Henry P., Norwich Herman, Oxford West John, Woodstock Joseph, Burford Walter, Blanford Judge, John, Nissouri Kaler, Samuel, Norwich Karn, Samuel, Zorra Karne, Leonard, Zorra Kawlings, Richard, Blanford. Keany, Daniel, Burford Kearn, Edward, Nissouri John, Nissouri Keeny, Hiram, Burford Kellet, Henry, Norwich Kelly, Abraham, Oxford East Jacob, Norwich John, Burford Philips, Burford

Uzal O., Burford William, Blenheim Kennedy, James, Burford Kiff, Michael, Norwich King, Martin, Zorra Sanford B., Oakland Kingsford, William, Burford Kinnear, Bernard, Oakland Kipp, Benjamin, Burford David, Oxford East Isaac, Burford John, Oxford East Richard, Burford Sylvanus, Oxford East Kitchen, William W., Blenheim Knaggs, John, Oxford East Lafferty, James, Oxford East Lakeman, Edward, Woodstock Jacob, Oxford West Lampman, Philip, Oxford East Lampost, Benjamin, Oxford East Henry, Oxford East Land, Ralph, Oxford West William, Zorra Landon, Stephen, Burford Lane, George, Burford Lapenotiere, William, Oxford East Latra, Francis, Dereham Laurence, Benajah, Oxford West Lawrence, Enoch, Burford John, Burford Jos., Oxford West Lawrison, Lawrence, Oxford West Lawson, William, Zorra Laycock, James, Blanford Lazenby, Thomas, Oxford East Leak, John, Oxford East Leburne, Stephen, Burford Lee, Joseph, Norwich Leek, Daniel, Oxford West Lefler, David, Oakland Leighton, Daniel, Blenheim Lenanon, William, Oxford East Leslie, Donald, Zorra William, Zorra Lester, John, Blanford Letts, Jeremiah, Zorra Levitt, George, Dereham Lewis, Evan, Woodstock Horatio, Zorra James, Burford Levi, sen., Zorra Ransom, Dereham Seneca, Zorra

William, Burford Leycock, Joseph, Zorra Light, Charles E.W., Oxford North William, Zorra Lilies, Douglass, Blenheim Lindsay, John G., Blenheim Lister, David, Burford Lockhart, Gregston, Burford Logan, Edward, Nissouri George, Nissouri John, Nissouri Robert, Nissouri London, John, Burford John, Nissouri Losey, George, Oxford East Losse, John G., Norwich Lossee, Jeremiah J., Norwich Lossing, Albert, Norwich Benson, Norwich Edmund, Norwich Horace, Norwich John, Burford Richard, Norwich Lothran, George, Blenheim Love, Thomas, Blanford Luddington, Egra, Blanford Josiah, Oxford East Tracey, Blanford Luston, John, Woodstock Lymburner, Robert, Oxford East William, Burford Lyons, Thomas, Norwich M'Allister, Wellington, Oakland M'Arthur, John, Zorra M'Carren, Patrick, Nissouri M'Carthy, Eleazar, Nissouri M'Carty, Joshua, Blanford M'Caul, Archibald, Zorra Donald, Nissouri Dugald, Zorra Duncan, Zorra M'Cauley, W.R., Zorra M'Corqudale, Donald, Zorra M Dairmid, Hugh, Nissouri John, Zorra M'David, John, Norwich M'Dermont, Hugh, Nissouri M'Diarmid, William, Nissouri M'Donald, Alexander, Nissouri Alexander, Zorra David, Zorra Donald, Zorra James, Zorra

John, Zorra

Robert, Zorra Smith, Norwich William, Blanford William, Zorra M'Donell, Donald, Nissouri M'Elhone, Mich. Arthur, Norwich M'Gaffin, John, Blenheim Joseph, Nissouri M'Garyn, John Walker, Burford M'Gee, Charles, Burford M'Intosh, Alexander, Woodstock Donald, Zorra George, Zorra Robert, Zorra M'Intyre, Robert, Zorra M'Kay, Alex., Woodstock Alexander, Zorra Angus, Zorra Charles, Zorra Donald, Zorra Hugh, Zorra James, Woodstock James, Zorra John, Zorra Peter, Zorra Spencer, Woodstock Walter, Zorra William, Zorra M'Kee, John, Norwich M'Kenzie, Alexander, Zorra Donald, Zorra Jas., Zorra Malcolm, Zorra Thos., Burford William, Zorra M'Lean, John, Zorra ' Thomas, Zorra William, Burford M'Lees, Adam L., Norwich Edmund, Norwich Egbert, Norwich Jas., Norwich M'Leod, Alexander, Oxford East Norman, Blenheim M'Levey, Robert, Burford M'Loud, Wm., Oxford West M'Martin, William, Nissouri M'Nally, James F., Burford M'Nearns, John, Oxford North M'Nelly, Peter, Norwich M'Nerns, John, Oxford North M'Phee, Alexander, Oxford East M'Pheil, Duncan, Oxford East M'Pherson, Alexander, Zorra

Andrew, Zorra Donald, Oxford East George, Zorra John, Zorra William, Zorra M'Putchin, Robert, Nissouri M'Taggart, Niel, Oxford West M'Williams, Aaron, Burford William, Burford Mabee, Walter B., Oxford West Macdonald, George, Zorra Macox, Joseph, Blanford Madden, James H., Blenheim Maddison, Robert, Dereham Magee, Edward, Oxford East Malcolm, Augustus, Oxford East Duncan, Oakland Eliakim, Oakland Eliakin, Oakland Francis, Zorra Isaac B., Oakland James, Oakland John, Oakland Peter, Oxford East Finlay, Oakland Shubarb, Oakland Mame, Gideon, Blenheim Marn, George, Zorra Marshall, Adam, Zorra Martin, Calvin, Oxford West Chancey D., Oxford North Daniel, Blenheim Elam, Blenheim George, Missouri Pacec, Burford Phillip, Oxford East William, Burford Massacar, Mathew, Oakland William, Oakland Mather, Barnum, Oxford East Rice, Nissouri Matheson, George, Zorra Hugh, Woodstock James, Zorra John, Nissouri John, Zorra Mathews, Edward, Oxford West Robert, Zorra Solomon, Oakland Mavor, James, Oxford East Maxwell, John, Zorra Maybee, Samuel, Oxford East Walter B., Oxford West Mayhood, George, Dereham

Maynard, John, Blenheim William, Zorra Meadows, Joseph, Zorra Melick, John, Blenheim Merrigold, Amos, Burford Merrill, Wm., Norwich Merritt, Baldwin, Norwich Caleb, Burford Middewood, Joseph, Zorra Miles, Joseph, Burford Millard, Robert, Blenheim Thomas, Blenheim Miller, Ogden, Dereham William, Norwich Mills, Jeremiah, Blanford Samuel, Burford Mitchell, Charles, Blenheim John, Burford Robert, Zorra Peter M.S., Burford Robert, Zorra Molt, Enoch, Norwich Enoch, Norwich Louis, Norwich Moses, Norwich Reuben, Norwich Monette, Enos, Burford Moneymaker, Abraham, Nissouri Monk, Daniel, Dereham Monow, Robert, Oxford East Monroe, Angus, Zorra Barclay, Zorra Donald, Zorra George, Woodstock James, Zorra Mooney, William, Nissouri Moore, Abraham, Burford Alexander, Burford Charles, Blenheim Daniel, Norwich John, Burford Paul, Burford Wm. S., Norwich Mormon, John, Nissouri Morrison, Alexander, Oxford North James, Zorra Mortris, Walter H., Blanford Mossop, William, Nissouri Muby, Bryan, Woodstock Muir, Robert, Burford Thomas, Burford Muirhead, Wm,, Oakland Mullholland, John, Norwich Mullins, Thomas, Oxford East

Mun, Charles, Oxford East Munck, Nicholas, Norwich Munroe, Alexander, Zorra Charles, Zorra George, Zorra Murdoch, James, Oxford West Murray, Alexander, Nissouri Alexander, Zorra Andrew, Zorra David, Zorra Donald, Woodstock Donald, Zorra George, Zorra Hugh, Zorra James, Zorra John, Zorra Kenneth, Zorra William, Zorra Nellis, Elijah, Woodstock Nelmes, William, Burford Nevers, Samuel, Blenheim Newton, John, Nissouri Nichol, Walter, Burford Nicholl, David, Norwich Sylvanus, Norwich Nichols, George, Oxford West Shubarl, Norwich Niff, Peter, Burford Niles, William, Oxford West Nision, Allen, Zorra Norris, James, Norwich O'Brien, William, Blenheim William, Nissouri O'Neil, John, Oxford West Oakley, James N., Burford Oliver, G., Zorra Henry, Nissouri Nicholas, Oxford East Robert, Burford Thomas, Zorra William, Zorra Olmstead, William, Burford Orr, Edward, Oxford East Osborne, Isaac, Zorra Oswald, James, Burford Overholt, Jacob, Woodstock Michael, Blanford Page, John P., Norwich Palliser, Thomas, Zorra Palmer, William, Oxford North Park, William, Nissouri Paterson, Robert, Oxford North Patterson, James, Blanford James, Oxford North

Pavy, Eb., Zorra William, Zorra Peacock, Thomas, Oxford North Peaslee, John Wesley, Norwich Peers, William, Oxford East Pelton, Benson, Zorra Stephen, Zorra Penil, Charles, Derchas George, Dereham Pennington, Miles, Norwich Pepin, Harmon, Zorra Perry, Levy H., Oxford East Pettit, James E., Oxford East Phelan, John, Oxford East Philips, David, Oxford West Thomas, Burford Phillips, Thomas T., Oxford West Phoenix, William, Burford Pickle, Joseph, Burford Nicholas, Blanford Pine, Calvin, Blenheim John, Blenheim Pipes, Joel, Oxford West Pool, Thos., Dereham Powell, Stratton, Zorra William, Zorra Pratt, John, Oxford East Pride, Jonathan, Oxford East Pritchard, James, Norwich Proverse, Hiram, Dereham Pundy, Chancy, Nissourf Purdy, William, Nissouri Purley, Charles S., Burford Putman, George, Woodstock Thomas, Woodstock Quatermass, George, Dereham Quaternass, Martin, Norwich Queeke, John, Norwich Ramsay, David, Zorra Rand, Abishai, Burford Raney, Hiram, Dereham Rathbun, William, Blenheim Reed, George W., Zorra Israel, Zorra Lemuel, Zorra Reynolds, Carew, Oxford West David, Oxford West William, Oxford West Rice, John, Zorra Richardson, Robert, Blenheim William, Blenheim Riddle, Robert, Zorra Roach, John, Blenheim Roberts, Daniel, Zorra

Robinson, George, Woodstock Rock, Thomas, Oxford East Rockett, Amos, Woodstock Romwire, George A., Oxford North Root, Henry H., Norwich Nehemiah, Norwich Rose, Alexander, Zorra Ross, Alex. W., Norwich Alexander, Nissouri David, Zorra Donald, Nissouri Donald, Oxford North Edmund, Oxford North George, Zorra Hervey, Oxford East Hugh, Blanford Hugh, Zorra John M., 'Zorra John, Nissouri John, Zorra Rossert, Zorra Walter, Nissouri William, Zorra Rossence, Henry, Zorra Rosswell, Andrew, Burford Rounds, James, Burford Ransford, Burford William, Burford Rouse, James, Blanford Rowland, Thomas, Zorra Rubert, Christopher, Blenheim Runnick, Thomas, Burford Rupert, Henry, Blenheim Russell, Thomas, Dereham Ruthbone, Nelson, Burford Rutherford, Orlando, Dereham Ryan, Jos., Oxford West Ryder, Benjamin, Oxford East Enoch, Burford Gideon, Burford Jonathan, Burford Rowland, Burford William, Burford Sackrider, Abraham, Oxford East Peter, Norwich Sage, Allen, Oxford West Cromfort, Oxford West Seymour, Oxford East Sylvester, Oxford West Willard, Oxford West Sayles, Charles, Oakland Hamlet, Nissouri Thomas, Oakland

Scatcherd, John, Nissouri Thomas, Nissouri Schooley, Jesse, Burford Schooner, Paul, Dereham Schran, John, Zorra Scott, George, Nissouri Henry, Nissouri James, Nissouri John, Blanford John, Zorra Mathew, Norwich Robert, Burford Robert, Norwich William, Oxford West William, Zorra Scriver, Samuel, Oxford East Second, Asa, Oakland David, Burford Secord, Daniel, Oakland John, Oakland Service, David, Nissouri Sessions, Bernard, Zorra Shade, Absalom, Blenheim Shadwick, Philip, Zorra Shanley, James junior, Nissouri James, Nissouri Shannon, James, Nissouri William, Blenheim Shattuck, Hartwell, Norwich Shaver, Henry, Zorra Shaw, Joseph, Oxford East William, Nissouri William, Oxford East Sheaghan, John, Norwich Shell, Henry sen., Oxford West Shenston, Thomas, Oxford East Shepherd, Joseph, Oxford West Sherman, Alden, Norwich David, Norwich Sherrod, James, Zorra Sherwood, Henry, Norwich Stephen, Norwich Showers, Michael, Blenheim William, Blenheim Sidler, John, Blenheim Silverthorn, John, Burford Richard, Burford Simmerman, Elias, Burford Matthias, Burford Simmons, William, Norwich Simpson, George, Blanford James, Blanford Singer, John, Burford Sinkclear, Hason, Dereham

Scatchard, J.P., Nissouri

Siple, Henry, Norwich John, Norwich Slipper, George, Blenheim Sloane, Irving, Zorra Small, Thomas, Woodstock Smart, Thomas, Dereham Smiley, James, Burford William, Burford Smith, Abraham K., Burford Adam, Oakland Daniel, Dereham George F., Burford George, Dereham Henry, Nissouri Isaac, Norwich Jacob, Burford James, Zorra John P., Burford Joseph, Burford Josiah, Burford Lewis, Oakland Peter, Nissouri Russell, Burford Samuel, Oxford West Thomas, Zorra Trueworthy, Blanford Wm., Oakland William, Zorra Snellgrove, Abraham, Oxford West Snyder, Elias, Norwich Israel, Norwich Mathias, Norwich Philip J., Norwich Somers, John, Norwich Soules, Howland, Burford Southwick, Henry H., Norwich Sovereign, William, Zorra Spears, William, Blenheim Spencer, Albert, Oxford East William, Norwich Spragge, Hiram G., Oxford East Spreagy, Hocam, Oxford East Spurr, Luke V., Burford Squires, Willard, Nissouri Stauffer, Jacob G., Blenheim Steadman, Thomas, Nissouri Steele, John, Norwich Stevens, Henry, Norwich John, Blanford Stewart, William, Zorra Stingan, Owen, Norwich Stover, Adam, Norwich Frederick, Norwich

Gilbert, Norwich

Jacob, Norwich John, Norwich Michael senior, Norwich ... Michael, Norwich Wm., Norwich Strafford, Samuel J., Zorra Stringham, John S., Norwich Moses, Norwich Stromb, John, Blenheim Strond, Francis, Dereham Henry, Zorra Robert, Dereham Strong, John, Zorra Stuart, Archibald, Blanford William B., Burford Sudworth, Abraham, Woodstock Surpill, William H., Burford Sutherland, Alexander, Nissouri Alexander, Zorra Andrew, Zorra Benjamin, Woodstock Donald, Zorra Ebenezer, Nissouri Hector, Woodstock Hugh, Zorra James, Zorra John, Woodstock John, Zorra Lauchlan, Zorra Peter, Zorra Robert, Zorra Weymus, Woodstock William, Nissouri William, Oxford North William, Zorra Swan, Charles D., Zorra Swartwout, Abraham, Norwich Swears, Benjamin, Blanford Sweet, George, Zorra Sweezy, William, Nissouri Swezey, John, Oxford East Swezy, Nelson, Nissouri Taft, Vandem B., Zorra Talbert, John, Burford Tate, George, Blanford Walter, Zorra Taylor, Daniel, Oxford West Joseph, Woodstock Nicholas, Oxford West Wm. L., Norwich Teeple, Frederick, Oxford West Teigh, Jacob, Burford Temple, Piham, Oxford West Tenant, James, Blenheim

Tenkisson, John, Burford Terrill, Noah, Dereham Thomas, C.N., Oxford West James. Blenheim Joseph, Burford Thompson, John, Blanford John, Norwich Jos., Norwich William, Zorra Thomson, Edmund, Burford Preserved, Norwich William, Burford Thornton, Bleeker, Oxford West Reuben J., Oxford East Thorton, Benjamin, Oxford West John N., Nissouri Throckmorton, Jos. H., Norwich Tidy, John A,, Norwich Tildon, Charles, Dereham Tilson, George, Dereham Geo. B., Dereham Timms, Richard, Zorra Tiprell, James F., Blenheim Tisdale, James, Norwich Toeland, Alfred, Norwich Topping, Jacob, Oxford West Totten, Daniel, Oxford East Tracy, John, Nissouri Trainer, John, Burford Tree, John B., Oxford East Tremain, Geo. C., Norwich Trip, Adam, Dereham Moses, Oxford West Triple, Steven, Nissouri Tripp, Jonathan, Oxford East William, Oxford West Tunis, Isaac, Blenheim Tuple, Peter Esq., Oxford West Turner, Anthony, Nissouri Charles, Woodstock Daniel, Zorra Joseph, Zorra Turquand, John, Blanford Tuttle, Hesikiah, Oxford East Upper, Joseph J., Zorra VanCamp, James, Oxford East VanVolkinburgh, Hiram, Norwich Vandiberg, John Ward, Nissouri Vanduzen, Robert, Norwich Vanorman, Benjamin, Dereham Vansittart, Henry, Oxford East Vanslyke, Nicholas, Zorra Verando, George, Zorra Verman, John, Oxford East

Vernatter, Abraham, Zorra Vining, Jared M., Nissouri Jared, Nissouri Vivian, Joseph, Burford Voice, Ham, Woodstock Wait, Elijah, Zorra Thomas, Zorra Walker, George, Zorra Thomas, Burford William, Zorra Wallace, William, Norwich Waller, Launcelot, Norwich Samuel, Norwich Smithson, Norwich Wallman, Joseph, Blenheim Walsh, William, Zorra Ward, George G., Burford Waterbury, Silas, Zorra Watkins, William, Blenheim Watson, Robert, Burford Watt, David, Oxford East Weaver, Peter N., Burford Webster, Crowel, Norwich Lindley Moore, Norwich Weir, Henry, Burford John, Burford John, Norwich Robert, Burford Welsh, Allan H., Zorra Tobai, Oxford East Westbrook, Abraham, Oakland Wheater, Joseph, Nissouri Wheatly, James F., Oxford West Wheeland, Thomas, Burford Whitby, Stephen, Dereham White, Elijah, Burford Jeremiah, Dereham Whitehead, George W., Burford William, Blenheim Willard M., Burford Whitfield, John, Blanford Wickham, James, Norwich Wilcox, Dyer, Norwich Robert, Norwich Wilkenson, John B., Zorra Wilkes, James, Zorra John A., Burford Wilkinson, John, Zorra Will, Joseph, Oxford East Williams, Silas, Zorra Wilson, Alexander, Zorra Andrew, Norwich Arthur, Nissouri David D., Norwich

James, Blenheim John M.F., Woodstock John, Dereham John, Zorra Oved, Blanford William, Blanford William, Woodstock Winegarden, Daniel, Blenheim Isaac, Burford Jacob, Oxford East William, Blenheim Withers, John, Dereham Thomas, Dereham William, Nissouri Wolf, James, Dereham Wood, Alexander, Zorra C., Oxford West Israel Smith, Zorra Israel, Norwich

Jacob, Oxford West James, Oxford East Wooden, Isaac, Burford Woodley, Mathias, Oakland Woodrow, Joseph, Norwich Woodward, Ranson, Norwich Workman, Thomas, Blenheim Wren, John, Oxford West Thomas, Nissouri Wright, James, Norwich Yale, Welcome, Blanford York, Stephen, Dereham Young, James, Zorra John sen., Oxford West William, Nocwich Youngs, Daniel, Zorra Gabriel, Zorra Joshua, Zorne Yunge, Henry, Oxford East



# Stray Marriages

Sometimes a marriage record seems impossible to find, especially when the marriage took place far from home. Such stray marriages will be published as "filler" items.

SANCHE (LACHANCE/CHANCE), Gedeon (f. Jean-Baptiste & Delphine FORTIER) BAULNE, Elmire (f. Jean-Baptiste & Angelique CARRIERE) m 28 Oct 1884 Ste-Scholastique Gedeon was from Peshtigo, Wisconsin

ADAM, Henri, major (Henri & Celina BELISLE) of Maskinonge MICHAUD, Marie-Anne, minor (f. Joseph & Celina DOLCOURT) of E-U (USA) m 8 Jan 1907 St-Barthelemy (Berthier Co)

ALLARD, Gedeon, major (vf Oxeline LAFERRIERE)
GALIPEAULT, Julie, major (f. Alexis & Victorine RIVE) Pointe-aux-Trembles
m 15 Jul 1900 St-Gabriel
Gedeon was from St-Jean-Baptiste, Lowell, Massachusetts

ALSTONE, Thomas, major (Edwin & Mary ALSTON) of Dallas, Texas WALVAREN, Rena, major (Nicolas & Mary WALVAREN) of Paura, Illinois m 29 Dec 1919 Berthier

ARSENAULT, Flavien, major (Roch & Emerence GELINAS) of E-U AYOTTE, Marie-Anne, minor (Euchariste & Philomene RONDEAU) m 16 Jan 1877 St-Barthelemy

BELANGER, Arthur (Albert & Priscille SIGOUIN) of Montreal AMYOT, Luce (f. Louis & Luce GIRARDIN) of Green Bay, Wisconsin m 6 Aug 1900 St-Jerome

PARISH SACRE COEUR DE JESUS, STANSTEAD, QUEBEC EXTRACTS FROM PARISH REGISTERS PERTAINING TO FAMILIES RESIDENT IN THE UNITED STATES 1826-1834 and 1848-1860 (Part 2)

The following extracts from the parish registers of Sacre-Coeur de Jesus, Stanstead, Quebec include only those records that mention a place of residence in the United States. They pertain to mission work performed in the U.S. by the Stanstead priests, primarily in Orleans County, Vermont. A few pertain to New Hampshire and Massachusetts. Bound in the front of Volume I is part of an earlier register, starting 9 July 1826, signed J. Holmes ptre miss, M. Power ptre, H. Robson, ptre. The first page has no heading and begins with Baptism #35, so these pages must represent only a fragment of a larger original register. Acts in these pages were signed by J. Holmes, M. Power, H. Paisley and H. Robson, all Catholic missionary priests. The last two acts had initials only: "J. McC". Entries are in a mixture of French and English languages. Extractions were made (and translated) by Virginia Easley DeMarce from microfilms of the parish registers made by the General egisters. Society of Utah, reel 1 031 643.

- 3 Nov 1850 baptized Joseph Honore born 1 Jul 1849 of the legitimate marriage of Benjamin BOURASSA farm laborer and Marie BEAUDOUIN of Holland in the United States of America. Godparents: Jean LISOTTE and Marie BEAUDOIN
- 5 Nov 1850 married Ambroise PARENT farm laborer domiciled at the Outlet, major son of Jean PARENT and Marguerite GENDRON of the United States of America, to Marie Angele BARON, domiciled at the Outlet, major daughter of Francois Xavier BARON farm laborer and Marie CHAMBERLAND of Boulton, in presence of Jacob GAGNE friend of the groom, of Jean-Baptiste PARENT brother of the groom, and of Francois Xavier BARON brother of the bride
- 10 Nov 1850 baptized Elmire born 22 Sep last of the legitimate marriage of Louis BEAUCHEMIN cultivator and Julie JALBERT of Brownington in the United States of America. Godpareuts: Elic BEAUDETTE and Sophie PLAMONDON
- 19 Nov 1850 buried Joseph LEFEBVRE shoemaker, died the 16th current aged 22 years 6 months 8 days, busband of Marguerite LABREQUE of Aursburgh in the United States of America. Witnesses: François LABREQUE and Leon TRUDEL
- 15 Dec 1850 baptized Marie born 23 Nov last of the legitimate marriage of Louis DESLANDES cultivator and Emelie BEAUDOIN of the United States. Godparents: Francois FRANCHOEUR and Josephte BEAUDOIN
- 15 Dec 1850 baptized Thomas born 21 Nov of the legitimate marriage of Jacques DUNN cultivator and Helene CROW of the United States. Godparents: Thomas DUNN and Anne KELLY
- 22 Dec 1850 baptized Aurelie Marguerite born 19 Nov last of the legitimate marriage of Antoine LEFEBVRE farm laborer and Isabelle DELUE of Bebu Plain in the United States of America. Godparents: Joseph BLAIS and Marguerite LABREQUE
- 30 Dec 1850 baptized Charles born 13 Nov last of the legitimate marriage of Felonie DEMERS farm laborer and Angelique TREMBLAY of Glover United States. Godparents: Jean-Baptiste FONTAINE and Marie LECLERC
- 30 Dec 1850 baptized Louis born 12 Oct last of the legitimate marriage of Gregoire GLADU dit SANSCHAGRIN farm laborer of Glover United States and Theotice VERRETTE. Godparents: Joseph GLADU and Nancy KELLY
- 30 Dec 1850 baptized Emelie born 8 Oct last of the legitimate marriage of Joseph PAQUETTE cultivator of Glover and Marie PLOUSSE/ROUSSE(?). Godparents: Dositee

PAQUETTE and Louise PAQUETTE

- 9 Jan 1851 baptized Joseph born 4 Nov 1849 of the legitimate marriage of Francis POWER cultivator and Anne LINCH of Salem, United States. Godparents: Narcisse CARON and Marie HEELY
- 9 Jan 1851 baptized John born 20 Jan 1850 of the legitimate marriage of Francois POWER cultivator and Anne LINCH of Salem, United States. Godparents: Edouard HEELY and Louise PAPINEAU
- 9 Jan 1851 baptized Marie-Thirza born 28 Nov 1850 of the legitimate marriage of Pierre MORIN cultivator and Adelaide BERNARD of Salem, United States. Godparents: Jean LABONTE and Rosalie DUCLOS
- 21 Jan 1851 baptized Joseph born in the United States 24 May 1828 of the legitimate marriage of Bastas SARTUIL and Mary BURDIE. Godparents: John LIVINGSTON and Zoe AREL
- 19 Jan 1851 baptized Narcisse born 12 Dec 1850 of the legitimate marriage of Louis DUVAL cultivator and Marguerite LABONTE of Salem, United States. Godparents: Narcisse LABONTE and Julie LABBE
- 26 Jan 1851 baptized Guillaume born 17 Dec last of the legitimate marriage of Guillaume LEE shoemaker and Lysay KOAY of the United States. Godparents: Urbain ARSONNEAULT and Emelie DONNEAULT

(Inserted slip in register: Diocese of Burlington, Vermont, parish of Notre Dame des Neiges, 2 Dec 1911 married Marie BEAUDETTE, baptized 1848 at Stanstead, PQ, to Joseph LUSSIER born 1841 in Canada

3 Feb 1851 baptized Sophie born 22 Oct 1848 of the legitimate marriage of Pierre LILLEY and Lucie BRUNETTE of Glover, United States. Godparents: Benjamin JACQUES and Sophie BOISVERT

4 Feb 1851 baptized Marie Claire Sara born 17 Jan last of the legitimate marriage of Elie BEAUDET cultivator and Sophie PLAMONDON of Salem, United States. Godparents: M. PIETTE, priest, undersigned, and Marguerite LALANNE

14 Feb 1851 baptized Louis born 7 current of the legitimate marriage of Norbert PROVENCHER farm laborer and Julie SABOURIN of Derby State of Vermont. Godparents: Joseph BERUBE and Josephte PROVENCHER

20 Feb 1851 baptized Marianne Josephine born 1 current of the legitimate marriage of Olivier BEAUDOIN farm laborer of the United States and Marguerite DUCLOS. We J B. CHAMPEAUX have been the godfather; godmother Josephte BEAUDOIN

- 24 Feb 1851 baptized Guillaume born yesterday of the legitimate marriage of Pierre GAUDETTE and Angelique RAYMOND of Derby, United States. Godparents: Francois DUROCHER and Marguerite BOISVERT
- 25 Feb 1851 married Isaac GERMAN farm laborer, major son of Jacques GERMAIN and Marie ARCAND of Hatley, to Adelaide DYON, major daughter of Jean-Baptiste DYON farm laborer and Julie GIROUARD of Barton, United States, in presence of Jean-Baptiste GERMAIN and Jacques CHOINIERE
- 2 Mar 1851 baptized Olive born 10 Nov 1838 of the legitimate marriage of Antoine BRUNET farm laborer and Euphrosine PEPIN of Glover United States. Godparents: Antoine VALLEE and Sophie BOISVERT
- 2 Mar 1851 baptized Joseph born 18 Nov 1847 of the legitimate marriage of Antoine BRUNET farm laborer and Euphrosine PEPIN of Glover United States. Godparents: Benjamin JACQUES and Louise PAQUETTE
- 7 Mar 1851 baptized Joseph born 15 Nov last of the legitimate marriage of Joseph CAHIER farm laborer and Marie LEPINE of Newport, State of Vermont. Godparents: Louis LAFOND and Angele LAFOND
- 16 Mar 1851 baptized Francois born 20 Feb last of the legitimate marriage of Louis NOEL farm laborer and Sophie SABOURIN of Derby United States. Godparents: David LEPPE and Helene Henriette RANN

- 31 Mar 1851 baptized Timothee born 21 current of the legitimate marriage of John MC MICHELL cultivator and Nany DEORTHY of Salem. Godparents: Thomas CANARY(?) and Ellen TINAK(?)
- 21 Apr 1851 married John SHANELL, domiciled at Stanstead, major son of the late John SHANELL and Ellen KANELL of the county of Kirk in Ireland, and Mary HEELEY domiciled at Derby, major daughter of Thomas HEELEY cultivator and Mary FLEESNAM of Salem United States, in presence of Thomas HEELEY father of the bride, Louis DEROCHER, Denis SHANELL undersigned. Signed: Dennis SHENNONN
- 21 Apr 1851 baptized Louis Daniel born 23 Jul last of the legitimate marriage of Louis BEAUDET painter and Marguerite FORT of the United States. Godparents: Heli BEAUDET and Marie LAFLEUR
- 25 Apr 1851 baptized Jean-Baptiste-Hector born 12 Mar last of the legitimate marriage of Godefroi LARIVIERE and Olive RICHARD of Coventry United States. Godparents: we priest undersigned; godmother Marie Clemence ROUSSEAU. Signed: M. PIETTE, priest
- 28 Apr 1851 married Francois Regis CHARLAND dit FRANCOEUR, major son of Dames CHARLAND dit FRANCOEUR and Marie CARIERE of Holland, to Zoe DESRALEAUX, major daughter of the late Jean-Baptiste DESRALEAUX and Theotice COTE of Derby, in presence of Damase CHARLAND dit FRANCOEUR father of the groom, Louis ROBIDA, Joseph LANGEVIN
- 6 May 1851 baptized Daniel born 27 February last of the legitimate marriage of Andre DESROCHERS cultivator and Thecle GAGNON of Broington, United States. Godparents: Jean-Baptiste GAGNON and Marguerite DESROCHERS
- 6 May 1851 baptized Olivier born 20 March last of the legitimate marriage of Joseph DESROCHERS cultivator and Angele BAILLARGEON of Glover United States. Godparents: Moyse VALLEE and Adee TOUSIGNAN
- 11 May 1851 baptized Joseph born 17 April last of the legitimate marriage of Moyse VALLEE farm laborer and Louise DESROCHERS of Glover United States. Godparents: Joseph PAQUETTE and Sophie BOISVERT
- 11 May 1851 baptized Israel James born 10 February last of the legitimate marriage of Jean-Baptiste DUROCHER cultivator and Bridget SMITH of Salem. Godparents: Felix DUROCHER and Sara DUROCHER
- 18 May 1851 baptized Joseph born 8 April last of the legitimate marriage of Joseph CARON farm laborer and Angele LEPINE of Derby United States. Godparents: Louis LAFOND and Angele LAFOND
- 23 May 1851 buried Aurelie aged 6 years, died day before yesterday, legitimate daughter of Joseph DESROCHERS farm laborer and Angele BAILLARGEON of Glover United States. Witnesses: John HASILWOOD and Benoni DEMERS
- 23 May 1851 buried Charles died 20 current aged 7 months, legitimate son of Benoni DEMERSE farm laborer and Angelique TREMBLAY of Glover United States. Witnesses: the father and John HASILWOOD
- 25 May 1851 baptized Felicite born 11 current of the legitimate marriage of Francois MOYSAN farm laborer and Marguerite LEPINE of Salem. Godparents: John SCOTT and Elisabeth BOISVERT
- 25 May 1851 baptized Olivier born 11 May of the legitimate marriage of David LEPPE and Leocadie GAUTHIER of Derby. Godparents: Louis NOEL and Anne CORMICK
- 8 Jun 1851 buried Esther died day before yesterday aged 4 years and 6 months, legitimate daughter of Benoni DEMERSE and Angelique TREMBLAY of Glover United States. Witnesses: the father and Antoine VALLEE
- 8 Jun 1851 baptized Israel Elie born 24 March last of the legitimate marriage of Elie CHAINE farm laborer and Marie-Anne LEPINE of Coventry United States.

  Godparents: Louis Israel LAFOND (undersigned) and Henriette LEPINE
  - 12 Jun 1851 buried Marie DESROCHERS died 3 days ago, aged about 3 years,

legitimate daughter of Joseph DEROCHER farm laborer and Angele BAILLARGEON of Glover, State of Vermont. Witnesses: Joseph DEROCHER and Pascal MORISSET

- 16 Jun 1851 buried Joseph died yesterday aged 5 years, legitimate son of Joseph PAQUETTE and Marie-Anne ROUSSEAU of Glover. Witnesses: Prudent PAQUETTE, Cyrille DUROCHER
- 19 Jun 1851 baptized Azarie Sylvestre born 18 May last of the legitimate marriage of Jean-Baptiste LEVESQUE farm laborer and Elisabeth COLVA of Derby United States. Godparents: Azarie PAQUETTE and Marie-Eliza Malvina BENOIT
- 26 Jun 1851 buried Edwidge died day before yesterday aged 5 years, legitimate daughter of Joseph DESROCHERS farm laborer and Angele BAILLARGEON of Glover United States. Witnesses: the father and Charles DESROCHERS
- 29 Jun 1851 baptized Joseph Louis born 20 April last of the legislater marriage of Jean-Baptiste TELLIER farm laborer and Elisabeth BROWN of Coventry United States. Godparents: Louis BOUSQUET and Zoe LEMIRE
- 29 Jun 1851 baptized Marie-Helene born 8 current of the legitimate marriage of Charles METILLY farm laborer and Celeste LEMOINE of Derby United States.

  Godparents: Louis NOEL and Sophie DUROCHER
- 5 Jul 1851 baptized Honora Francoise born 10 May last of the legitimate marriage of John MC NALLY cultivator and Catherine CARY of Coventry. Godparents: John MC NALTY and Rose Anne CAREY
- 13 Jul 1851 married Patrick MURPHY cultivator domiciled at Lowell United States, major son of the late Terrence MURPHY and Bridget VICTORY of the parish of St. Jules, to Rose MC GORTHY domiciled at Lowell, major daughter of Francois MC GORTHY and Bridget MCLANE also of Lowell. Witnesses: Edouard RENE and Eusebe PAQUETTE (undersigned) and Narcisse CARON
- 10 Aug 1851 baptized Zoe born 30 May last of the legitimate marriage of Francois LAHAIE farm laborer and Adelaide CAHIER of Derby United States. Godparents: Calixte BLAIS and Zoe CAHIER
- 24 Aug 1851 baptized Thomas born 4 Sep last of the legitimate marriage of Jacques KELLY farm laborer and Brigide CLARCK of Coventry. Godparents: Patrick GLINEN and Anne POWER
- 24 Nov 1851 married Octave ENAIRE, major and legitimate son of the Prancois ENAIRE and Marguerite BOURGUIGON, cultivator domiciled at Salem, County and Legitimans, State of Vermont, to Marie-Helene CARIGNAN, minor and legitimate daughter of Francois CARIGNAN and Marguerite LEBLANC, cultivator domiciled at the Township of Kinsay. Witnesses: Antoine MARCHANT, Moise CARIGNAN, Narcisse CARON, Odilon Vincent MAHEU, Narcisse LABONTE, Antoine MIGNAUT, Thelesphore MIGNAUT, Theophile CARIGNAN, Honore CARIGNAN
- 25 Nov 1851 married Joseph TURCOTTE, minor legitimate son of the late Pierre TURCOTTE and Veronique BRUNELLE, cultivator domiciled at West Derbe, County of Orleans State of Vermont, to Henriette LEPINE, minor legitimate daughter of Andre LEPINE and Angele LAFOND, cultivator domiciled at West Derby. Witnesses: Andre LEPINE, Elie CHENET, Antoine BERNARD, Joseph CARON, Isidore DUROCHER, Joseph CALLER
- 25 Dec 1851 baptized Alexandre Narcisse born 9 Nov last of the legitimate marriage of Benjamin BOURASSA and Marie BEAUDOIN, cultivator domiciled at New Holland. Godparents: Narcisse DALLANDE and Josephte BEAUDOIN
- 19 Jan 1852 gave burial to Ermine GIROUX wife of Pierre MOREAU, cultivator domiciled at St. Johnsbury County of Caledonia State of Vermont, died the 16 of this month at the age of 38 years. Witnesses: Louis GIROUX, Pierre MOREAU, Jacques GENDREAU
- 25 Jan 1852 baptized Rosalie born 20 Nov last of the legitimate marriage of Antoine VALLEE and Sophie BOISVERT, farm laborer domiciled at Glover State of Vermont. Godparents: Odilon MAHEU and Louise PAPINEAU

- 1 Feb 1852 baptized Jean-Baptiste born 11 Jun 1849 of the legitimate marriage of Pierre MOREAU and Ermine GIROUX, domiciled and cultivator at St. Johnsbury County of Caledonia State of Vermont. Godparents: Joseph GENDREAU and Marie-Elysabeth GIROUX
- 1 Mar 1852 baptized Leocadie Emelie born 26 Feb last of the legitimate marriage of Antoine ROYER and Louise BUSBY, shoemaker domiciled at Rock Island. Godparents: Leon TRUDELLE and Julie LAVYE
- 14 Mar 1852 baptized Rose born 12 Jan of the legitimate marriage of Laurent DEZISSIR and Marie WALLETTE, farm laborer domiciled at Franconi State of New Ampshire. Godparents: Alexis BELOIN and Francoise RAIMOND
- 19 Mar 1852 baptized Marie-Jovite SAINT MAURE born 10 Feb last of the legitimate marriage of Abraham ST. MAURE dit DIETTE and Ursule D'AIGLE, farm laborer at Newport State of Vermont. Godparents: John BATTLE and Chally MC GOOKIN. (Marginal note: ST-MARC dit GUILLETTE)
- 3 May 1852 married Moise PROVENCHER, minor son of Alexis PROVENCHER and the late Angele COTE, domiciled at Irasburg County of Orleans State of Vermont, to Olive PRINCE, minor daughter of Jean PRINCE and the late Lucie POIRIER, farm laborer also domiciled in the said County of Orleans. Witnesses: Leon TRUDELLE, Francois LABREQUE, Bazile LAJEUNESSE
- 3 May 1852 baptized Marie-Elysabeth born 19 April last of the legitimate marriage of Paul PROVENCHER and Olive BELAN, farm laborer at Irasburg, State of Vermont. Godparents: Moise PROVENCHER and Marguerite BELAND
- 3 May 1852 baptized Marie-Rosalie born 15 Feb last of the unknown parents. Godparents: Antoine MARCAUX and Euphrosine BRUNETTE domiciled at Irasburg, County of Orleans, State of Vermont
- 4 May 1852 baptized John MAGUIRE born 31 Oct 1843 of unknown parents. Godparents: Thomas MC CENE and Marie GLINN of Albany State of Vermont
- 4 May 1852 baptized Matthew MAGUIRE born 14 Nov at Albany County of Orleans State of Vermont of unknown parents in the year 1845. Godparents: Thomas MC CENE and Maria GLINN
- 4 May 1852 baptized Mary MAGUIRE born 30 Sep 1846 at Albany County of Orleans State of Vermont of unknown parents. Godparents: Thomas MC CENE and Maria GLINN
- 4 May 1852 baptized Julie MAGUIRE born 4 Sep at Albany County of Orleans State of Vermont in the year 1848 of unknown parents. Godparents: Patrick GLINN and Maria GLINN
- 4 May 1852 baptized Hellen born 15 Mar last of the legitimate marriage of James RYAN and Nancy HOUGAN cultivator domiciled at Albany County of Orleans State of Vermont. Godparents: Peter HORA and Maria HOUGAN
- 4 May 1852 baptized Thomas HOUGAN born 26 May 1851 of the legitimate marriage of Thomas HOUGAN and Bridget PLODERICK cultivator domiciled at Albany State of Vermont. Godparents: James RYAN and Nancy HOUGAN
- 4 May 1852 baptized Emilie born 16 Jun 1851 of the legitimate marriage of Jean-Baptiste FONTAINE and Marie LECLAIR, cultivator domiciled at Glover County of Orleans State of Vermont. Godparents: Jean-Baptiste FONTAINE Jr. and Marie PAQUETTE
- 11 May 1852 baptized Andrew born 20 Apr last of the legitimate marriage of John LINCH and Bridget MITCHELL cultivator domiciled at Salem, Vermont. Godparents: Ely BEAUDIN and Honora DOHERTY
- 21 May 1852 baptized Jean-Baptiste FELKER born 16 Oct last at Ouest Derby of unknown parents. Godparents: Michel MOISAN and Charlotte MENARD
- 21 May 1852 baptized Marie-Jeane BEAUCHEMIN born 14 Apr last at Ouest Derby of unknown parents. Godparents: Hubert GAUTHIER and Ester ST. PIERRE
- 21 May 1852 baptized 21 May 1852 baptized Marie-Anne born yesterday of the legitimate marriage of Elie CHENE and Marie-Anne LEPINE, farm laborer domiciled at Ouest Derby County of Orleans Vermont. Godparents: Andre LEPINE and Angele LAFFOND

- 23 May 1852 baptized Marie-Helene born 17 Mar last of the legitimate marriage of Isydore LEPITRE and Julie LEFEVRE, farm laborer domiciled at Derbycenter Vermont. Godparents: Antoine MIGNAULT and Angele DUMAS
- 24 May 1852 married Calixte HERELLE, major son of the late Joseph HERELLE and Marie-Louise LETENDRE, shoemaker domiciled at Stanstead Plain, to Leocadie GIROUX, minor daughter of Louis GIROUX and Appoline MORIN, cultivator, living with her father and mother at Holland State of Vermont. Witnesses: Their parents, Antoine MIGNAULT, Thelesphore MIGNAULT, Henry GIROUX, David CHAREST
- 30 May 1852 married Jean-Isaie BERGERON, major legitimate son of Jean-Isaie BERGERON and the late Marie-Euphrosine PRINCE, farm laborer domiciled at Brownington, State of Vermont, to Marie-Emilienne-Cecile MARCHANT, minor legitimate daughter of Antoine MARCHANT and Cecile BOURGOIN also of Brownington State of Vermont. Witnesses: Their parents, Ely BEAUDETTE, Joseph LABARRE, Gedeon BIENVENUE, Leon TRUDELLE
- 6 Jun 1852 baptized Simeon born 10 May of the legitimate marriage of Hilaire CHARTIER and Marguerite LUCIER, farm laborer domiciled at Charleston State of Vermont. Godparents: Honore CARIGNAN and Suzanne MIGNAULT
- 7 Jun 1852 baptized May born 21 May last of the legitimate marriage of Edmond GALLAGHER and Ann GILGANNON cultivator domiciled at Albany State of Vermont. Godparents: Thomas GILGANNON and Catherine BARLICKEN
- 8 Jun 1852 baptized Lucie born 14 Mar last of the legitimate marriage of Benen: DEMERS and Angelique TREMBLAY, cultivator domiciled at Glover State of Vermont.

  Godparents: Francois LABREQUE and Marguerite VEREQUE
- 8 Jun 1852 baptized Marie-Flavie born 21 Apr last of the legitimate marriage of Jean PRINCE and Flavie DESLAURIERS, farm laborer domiciled at Irasburg State of Vermont. Godparents: Moise PROVENCHER and Olive PRINCE
- 8 Jun 1852 married Paul PROVENCHER son of Alexis PROVENCHER and the late Angelique COTE domiciled at Irasburg State of Vermont, to Olive BELAN, daughter of Toussaint BELAN and Isabelle TURCOTTE, also of the same place. Witnesses: Jean PRINCE, Moise PROVENCHER, Benoni DEMERS, Francois LABREQUE
- 8 Jun 1852 married Francois VIENT, major and legitimate son of Francois VIENT and Marie ST. JEAN dite RUELLE, miller domiciled at Irasburg State of Vermont, to Eurelie LANGE-CUSSON, minor legitimate daughter of Francois LANGE-CUSSON and Julie DELORME dite DUBE also of Irasburg. Witnesses: Their parents, Leon TRUDEL, Francois LABREQUE, Antoine MARCOUX
- 13 Jun 1852 baptized Antonia born 17 Mar last of the legitimate marriage of Louis BEAUDETTE and Marguerite FORBES, painter domiciled at Manchester State of Massachusetts. Godparents: Ant. THIBODEAU priest and Sophie PLAMONDON
- 13 Jun 1852 baptized Louis born 23 May last of the legitimate marriage of Jean LABONTE and Rosalie DUCLOS, cultivator domiciled at Salem State of Vermont. Godparents: Octave ENAIRE and Helene CARIGNAN
- l Jul 1852 baptized Napoleon born 1 Jun last of the legitimate marriage of Joseph COUTURE and Louise GAUDETTE, farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Francois Regis DESELLE and Odeline TRUDELLE
- 1 Jul 1852 baptized Helene born 18 Dec 1848 of the legitimate marriage of Simeon PERUS and Marie MAYOTTE, farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Charles TRUDELLE and Louise LEVASSEUR
- l Jul 1851 (sic) baptized Marie born 8 May last of the legitimate marriage of Louis MANSEAU and Marie LEMAIRE, blacksmith at St. Johnsbury State of Vermont. Godparents: Francois MONROY and Pauline ST. GERMAIN
- l Jul 1852 baptized Veronique born 9 Dec last of the legitimate marriage of Augustin PAQUIN and Emilie D'AUDELIN. Godparents: Thomas TESSIER and Marguerite D'AUDELIN, all residents at Lindon, State of Vermont

- 1 Jul 1852 baptized Caroline born 14 Oct 1848 of the legitimate marriage of Jean COUTURE and Marie COURTOIS farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Joseph COUTURE and Angelique RACINE
- l Jul 1852 baptized Jean Prosper born 21 Jun 1847 of the legitimate marriage of Jean COUTURE and Marie COMTOIS farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Charles GILBERT and Julie GREGOIRE
- l Jul 1852 baptized Francois Neree born 8 Aug of last year of the legitimate marriage of Cyrille LANDRE and Matilde DESILETS farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Benjamin FOUCAULT and Adeline TRUDELLE
- 1 Jul 1852 baptized Marie Lucie born 12 Mar last of the legitimate marriage of Ignace TRAHAN and Marie GUENETTE. Godparents: Gregoire GLODU dit SANS CHAGRIN and Olive GUENETTE
- 1 Jul 1852 baptized Adeline born 14 Sep 1850 of the legitimate marriage of Jean Prosper COUTURE and Marie COMTOIS, farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Odilon MARIN and Clarisse TRUDELLE
- 1 Jul 1852 baptized Marie Delias born 16 Jun last of the legitimate marriage of Olive THIBODEAU and Henrie ROCHELEAU, farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Nazaire LA ROCHE and Sophie LANDRE
- 1 Jul 1852 baptized Elysabeth born 25 Jul 1850 of the legitimate marriage of Pierre BELVAL and Julie GREGOIRE farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Jean Prosper COUTURE and Marie COMTOIS
- 1 Jul 1852 baptized Marie born 20 Sep last of the legitimate marriage of Joseph CONTOIS and Adeline BELVAL farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Charles GILBERT and Julie GREGOIRE
- l Jul 1852 baptized Jean-Baptiste born 24 Aug 1850 of the legitimate marriage of Simeon PERUS and Marie MAYOTTE farm laborer at Lindon State of Vermont. Godparents: Jean-Baptiste ELY and Clarisse TRUDELLE
- l Jul 1852 baptized Marie-Rosalie born 25 Apr 1846 of the legitimate marriage of Augustin COTE and Marie TAILLEUR, farm laborer domiciled at Lindon State of Vermont. Godparents: Marc COUTURE and Scholastique FRECHETTE
- 4 Jul 1852 married Narcisse LABONTE, major legitimate son of Louis LABONTE and Elysa MARTIN, shoemaker domiciled at Brownington State of Vermont, to Celina LANGE-CUSSON, minor legitimate daughter of Francois LANGE-CUSSON and Julie DELORME dite DUBE living at Irasbourg State of Vermont. Witnesses: Francois LANGE-CUSSON father of the bride, Octave GOUDREAU, Calixte BLAIS, Moise VESINAS
- 8 Jul 1852 buried George Alexander died day before yesterday age 5 years, son of Timothy CROWLEY and Bridgette MC CUE, cultivator at Albany State of Vermont. Witnesses: Peter HORAN and Thomas MC CUE
- 11 Jul 1852 married Felix RICARD, major legitimate son of Antoine RICARD and Pelagie GINAS, blacksmith at Stanstead, to Suzanne MIGNAULT, minor legitimate daughter of Antoine MIGNAULT and Pelagie BERNIE, living with her father and mother at Derby Center. In presence of the father of the bride, Leon TRUDEL, Flavien PAQUETTE, Jean LEVEQUE, Francis GENDREAU
- 11 Jul 1852 baptized John born 5 Jun last of the legitimate marriage of James DUNN and Hellen CROAKE, cultivator domiciled at Irasburg State of Vermont. Godparents: James GALLAGHER and Mary DUNN
- 11 Jul 1852 baptized Marie-Helene-Sophie born 2 Nov 1849 of the legitimate marriage of Louis-Esdras TALBOT cultivator domiciled at Coventry State of Vermont and of Mary Ann GOULD. Godparents: Joseph BEAUDOT and Olive RICHARD
- 25 Jul 1852 baptized Peter William born 27 Jun of this same year of the legitimate marriage of Jeremia DOOLEY cultivator domiciled at Salem State of Vermont and Nancy BEGLEY. Godparents: Thomas HEELY and Mary FLEMMING
  - 28 Jul 1852 baptized David born 22 of this month of the legitimate marriage of

Patrick KELLY cultivator domiciled at New Holland State of Vermont and of Bridget MC CAFFRY. Godparents: John MC NULTY and Briget DAVIES

14 Aug 1852 buried Etienne died yesterday aged 18 months, legitimate son of Louis Hyacinthe BELLEROSE cultivator and Marie-Adele GAUDETTE of Derby Centre State of Vermont. Present Antoine MIGNAULT and Joseph GAUDETTE

29 Aug 1852 baptized George born 12 May preceding of the legitimate marriage of Gaspard ST. CYR and Emelie MORIN domiciled at Lindon State of Vermont. Godparents: Placide MORIN and Ursule BOUCHARD

29 Aug 1852 baptized Antoine born 27 Jun preceding of the legitimate marriage of Antoine JALBERT and Julie RACINE domiciled at Lindon State of Vermont. Godparents: Antoine FOURNIER and Angelique RACINE

29 Aug 1852 baptized Marie-Esther-Erzelie born 7 Apr preceding of the legitimate marriage of Antoine FOURNIER and Esther LANGLOIS domiciled at Lindon State of Vermont. Godparents: Francois-Xavier BOUSQUET and Gertrude BLANCHETTE

29 Aug 1852 baptized Helene (marginal note: Ellen) born 20 Mar preceding of the legitimate marriage of John DOUAY and Ellen DUNIGAN domiciled at St. Johnsbury State of Vermont. Godparents: Owen DUNIGAN and Mary SMITH

29 Aug 1852 baptized Napoleon born 4 Jun preceding of the legitimate marriage of Joseph MERCIER and Julie BOUCHARD domiciled at Lindon State of Vermont. Godparents: Louis BLANCHETTE and Clarisse TRUDELLE

2 Sep 1852 buried Olivier died 31 Aug preceding aged 15 months, legitimate child of David LEPE and Leocadie GAUTHIER domiciled at Beby Plain State of Vermont.

Present Louis BLAIS and Joseph BLAIS

20 Sep 1852 married Louis PAPINEAU, major son of Joseph PAPINEAU cultivator domiciled at Salem State of Vermont and Marguerite SALEURRE, to Marguerite MORISSETTE, major daughter of Marcel MORRISSETTE, carter domiciled in the parish of St. Hyacinthe and Marguerite PAIN. In presence of Paschal MORISETTE brother of the bride, Pierre Abraham FONTAINE dit BIENVENUE, Flavien PAQUETTE, Joseph DUROCHER

26 Sep 1852 married Narcisse CARON, cultivator resident at Brownington State of Vermont, major son of Laurent CARON and Marie LABBEE domiciled in the parish of St. Hugues, to Henriette DIONNE, minor daughter of Louis DIONNE cultivator and Elisabeth FONTAINE domiciled at Barton Landing State of Vermont, in presence of Elie BAUDETTE and Louis DIONNE, both undersigned

24 Sep 1852 baptized Marie-Eleonore-Adelaide born 15 Aug last of the legitimate marriage of Pierre MORIN and Adelaide BERNARD domiciled at Salem State of Vermont. Godparents: Antoine BERNARD and Eleonore LEPINE

28 Sep 1852 baptized Joseph born 29 Aug last of the legitimate marriage of Joseph PAQUETTE and Barie BOUSSEAU/ROUSSEAU(?) domiciled at Glover State of Vermont. Godparents: Moyse DUMAIS and Louise DESROCHERS

9 Oct 1852 buried Lucie aged 7 months died the 6th of this month, legitimate child of Benoni DEMERS and Angelique TREMBLAY domiciled at Glover State of Vermont. Witnesses: Benoni DEMERS, Moise DEMERS, Jean-Baptiste FONTAINE

24 Oct 1852 baptized Raphael born 23 Sep last of the legitimate marriage of Octave Louis BLAIS and Helene KELLY domiciled at Derby Line. Godparents: Gedeon BIENVENU and Josephte DELORME dit LEMAI

24 Oct 1852 baptized Francois Regis born 2 Feb last of the legitimate marriage of Francois Regis CHARLAND and Zoe DESRANGLONG domiciled at Hollande. Godparents: Damase CHARLAND and Marie CARRIEE undersigned

24 Oct 1852 baptized Marie-Sophie born 16 Apr last of the legitimate marriage of Joseph LANGEVIN and Elisa TRUDEL domiciled at Hollande. Godparents: Octave TRUDEL and Louise PAPINEAU

1 Nov 1852 baptized Joseph born 3 Oct last of the legitimate marriage of

Alexandre SABOURIN dit JOINGNERE and Marguerite BEAUDOIN domiciled at Hollande. Godparents: Julien BONIFACE and Josephte BEAUDOIN

15 Oct 1852 baptized Ann born 12 Aug 1845 of the legitimate marriage of Hugh MC GUIRE and Liddy WATERMAN domiciled at Craftsbury in the State of Vermont. Godparents: Edmond GALLAGHER and Ann GILGILLAN

15 Oct 1852 baptized Nancy born 15 Apr 1847 of the legitimate marriage of Hugh MC GUIRE and Liddy WATERMAN domiciled at Craftsbury in the State of Vermont. Godparents: William REILY and Ann REILY

15 Oct 1852 baptized Phoebe born 29 Dec 1851 of the legitimate marriage of Hugh MC GUIRE and Liddy WATERMAN domiciled at Craftsbury in the State of Vermont. Godparents: Peter HORAN and Maria GLEANAN

21 Nov 1852 married Francois-Xavier ROBITAILLE, cabinetmaker, major son of Michel ROBITAILLE carpenter and Angele GAUTHIER domiciled at St. Gregoire of Trois-Rivieres, to Emilie ROUSSEAU, minor daughter of Antoine ROUSSEAU cultivator and Genevieve THOMAS domiciled at West Derby in the State of Vermont, in presence of Joseph ROBITAILLE brother of the groom, Flavien de PLAISANCE, Chally MC GONKIN, Emily BROOKS

17 Nov 1852 abjuration of William Francis ELLIS, major son of Alfred ELLIS and Eliza NASH domiciled at Brattleboro in the State of Vermont, in presence of John BATTLE, Richard BATTLE, Charles LONG, Eliza MC CAFFREY, Margaret MC CAFFREY, Chally MC GONKIN, Mary HARVEY

18 Nov 1852 married William Francis ELLIS, major son of Alfred ELLIS and Eliza NASH domiciled at Brattleboro in the State of Vermont, to Eliza MC CAFFREY, minor daughter of Francis MC CAFFREY and Catherine FINIGAN, in presence of Patrick MC NAMARA, Catherine MC CAFFREY, Catherine FINIGAN, Charles LONG, Margaret MC CAFFREY, Richard BATTLE, Chally MC GONKIN, John BATTLE and Mary HARVEY

26 Nov 1852 married Joseph GAUTHIER, major son of Antoine GAUTHIER farm laborer and of Eucharistie MEUNIER domiciled at Saco in the state of Maine to Angelique POUPART dit LADOUCEUR, minor daughter of Pierre POUPART dit LADOUCEUR and Charlotte LEROUX domiciled at Hatle, in presence of Pierre POUPART dit LADOUCEUR and Joseph LANGLOIS

26 Dec 1852 baptized John born 15 Nov last of the legitimate marriage of John SERCOOK and Lucy SCOTT domiciled at Derby Center. Godparents: John SCOTT and Elisabeth BOISVERT

30 Dec 1852 baptized Louis born 29 Dec (yesterday) of the legitimate marriage of Louis DESLANDE dit CHAMPIGNY and Emilie BEAUDOIN domiciled at Derby-Line. Godparents: Toussaint DESLANDE and Julie SABOURIN

1 Jan 1853 baptized Joseph Michel born 28 Dec last of the legitimate marriage of Michel LEMAIRE and Mathilde BELANGER domiciled at Derby Centre. Godparents: Joseph LEMAIRE and Bridget CAIN

19 Jan 1853 baptized Francois-Xavier born 26 Dec last of the legitimate marriage of Michel PETIT and Esther BENOIT domiciled at Derby Centre. Godparents: Elie BEAUDETTE and Theotice LAFLEUR

9 Jan 1853 buried Bridget MORISSON wife of Cornelius O'NEIL, died in the State of Vermont 12 Jul last at the age of 34 years. Witnesses: John O'NEIL and Barny GILLAN

7 Feb 1853 married Francois BLAIS, major son of Michel BLAIS cultivator and Marie GODIN, domiciled at Derby Centre in the State of Vermont, to Olive CAHIER, minor daughter of Antoine CAHIER cultivator and Angelique GAUTHIER domiciled at Derby Centre in the State of Vermont. In presence of Michel BLAIS father of the groom and Antoine CAHIER father of the bride

23 Feb 1853 baptized Atnoine born 5 of this month of the legitimate marriage of Antoine BERNARD and of Elonoer L'EPINE of West-Derby in the State of Vermont.

Godparents: Louis BERNARD and Magdelaine LAMPRON

28 Mar 1853 have made the prayers of burial over the body of Igance DESROSIERS, already buried, died at Coventry in the State of Vermont the 14th of the month aged 40 years. Paschal MORRISSETTE was present

28 Mar 1853 married Flavien PLAISANCE, major son of Augustin PLAISANCE and Esther PERUSSE domiciled at Lotbiniere, to Louise PAPINEAU, major daughter of Joseph PAPINEAU and Marguerite LALEUNE domiciled at Salem in the State of Vermont, in presence of Pierre Salomon MARQUETTE esquire, undersigned

(omitted) May 1853 buried Marie died 18 Apr last aged 1 year, legitimate child of Jean PRINCE residing at Irasburg in the State of Vermont and of Flavie DESLORIERS. Present Paschal MORISSETTE

- 5 May 1853 baptized Ephrem born 29 Nov 1852 of the legitimate marriage of Jean-Baptiste DUROCHER resident at Salem in the State of Vermont and Bridget SMITH. Godparents: Flavien PAQUETTE and Mary HARVEY
- 4 Jun 1853 baptized Joseph Salomon Hippolyte born 17 Apr last of the legitimate marriage of Elie BEAUDETTE and Sophie PLAMONDON residents at Salem in the State of Vermont. Godparents: A. BIENVENU priest and Theotiste LAFLEUR
- 5 Jun 1852 baptized Sophie born 16 Mar last of the legitimate marriage of Gregoire GLADU and Olive QUESNEL domiciled at Lyndon in the State of Vermont. Godparents: Francois LAFLEUR and Sophie LANDRY
- 5 Jun 1853 baptized Joseph Luc born 17 Apr last of the legitimate marriage of Cyrille LANDRY and Mathilde DESILETS domiciled at Lyndon in the State of Vermont. Godparents: Luc DESILETS and Sophie LANDRY
- 5 Jun 1853 baptized Marie-Caroline born 9 May last of the legitimate marriage of Georges MARCOTTE and Marie BROUSSEAU domiciled at St. Johnsbury in the State of Vermont. Godparents: John BROUSSEAU and Sophie BROUSSEAU
- 5 Jun 1853 baptized Marie born 30 Mar last of the legitimate marriage of Charles BEAUDETTE and Marie DODELIN domiciled at Danville in the State of Vermont. Godparents: Charles D'ODELIN and Marguerite D'ODELIN
- 5 Jun 1853 baptized Delia Zephirine born 25 Oct 1852 of the legitimate marriage of Francois BRUNELLE and Adelaide FOURNIER domiciled at Lynden in the State of Vermont. Godparents: Flavien PION and Adele BOUCHARD
- 17 Jun 1853 married Joseph HOULE, major son of Jean-Baptiste HOULE and the last Louise CAYA of Derby, State of Vermont, to Rosalie ROBIDA, major daughter of Louis ROBIDA and Rosalaie HAMEL also of Derby, in presence of Moyse VEZINA and Narcisse VEZINA
- 27 Jun 1853 married Michel BLAIS cultivator, major son of Michel BLAIS and Marie GODIN of Derby Centre in the State of Vermont, to Marguerite CAHIER, major daughter of Antoine CAHIER cultivator and Angelique GAUTHIER of Derby Centre in the State of Vermont, in presence of Moise VEZINA and Narcisse VEZINA
- 16 Jun 1853 baptized Antoine born 21 Apr last of the legitimate marriage of Joseph CAIE and Marie LEPINE of West-Derby. Godparents: François LAHAIE and Adelaide CAIE
- 11 Jul 1853 married Charles PROULX farm laborer domiciled at West Derby in the State of Vermont, major son of Michel PROULX and Julie HEBERT of the parish of la Baie du Febvre, to Therese LEPINE, minor daughter of Andre LEPINE and Angele LAFOND domiciled at West-Derby in the State of Vermont, in presence of Andre LEPINE
- 29 Aug 1853 married John SCOTT, minor son of John SCOTT and Elisabeth BOISVERD domiciled at Salem, to Rosalie LABONTE, minor daughter of Michel LABONTE and Marguerite BELOIN domiciled at Salem, in presence of John SCOTT

(to be continued next issue)

### Payments by Department of Public Works 1851

There are lists of people who received monies from the Department of Public Works in the year 1851. Statements were signed by Thomas A. Begly, Secretary, and published in Journals of the Legislative Assembly of the Province of Canada, Appendix to the 11th volume, 1852-3.

Following is statement #4, "...on the Provincial Light Houses connected with the Inland Navigation". The name of the Keeper is followed by the name of the Light(house).

Baikie, Peter, Light Ship Bellair, J.P., Port Burwell Brady, James, Goderich Burgess, John, Mohawk Island Cardinal, Joseph, Chateauguay, floating light Cartier, Claude, River Thames Cronyn, Thomas, Road Eau Davidson, John, Burlington Bay Dissett, Thomas, Lachine pier and floating light Durman, James, Gibraltar Point Fortier, James, Port Colborne Fyfield, William, Port Dover Hackett, James, Bois Blanc Hill, Thomas, Lancaster Johnson, E.S., Cherry Island McDonald, Alexander, McGee's Point Meloche, Joseph, Beauharnois lower entrance Newkirk, Moses, Long Point, Lake Erie Norton, John, Lachine pier and floating light Palen, William A., Point Peter Purnell, C.D., Port Maitland Roddick, George, Gall Island Shannon, Peter, Grosse Point, Beauharnois Smith, Richard, Port Stanley Sparham, Thomas, Nine-Mile Point Swetman Joseph, False Ducks William, Presqu'Isle Woodall, Jonathan, Port Dalhousie

Statement #5 is for "Amounts paid on Awards for Damages, &c , in the year 1851; shewing the Sums Claimed and those Awarded; also, the Amounts paid to the Arbitrators, &c., for Services and Expenses". The amounts are not being published here. Persons names are followed by "Name of Work". There is no further explanation about the damages.

Adams, Thomas, Welland Canal Anderson, Thomas, Trent Archambault, Messire J.O., Beauharnois Arksey, John, Trent Ash, Richard, Welland Canal Auge, Louis, Beauharnois

Baldwin, C.J., Trent Barwick estate. Trent Bates, Roger, Trent Beautron, Michel fils, Beauharnois Beautron-Major Andre, Beauharnois Michel, Beauharnois Belair see Janvri Bellows, John, Granby Benoit, J. Bte., Beauharnois Bergevin Francois. Beauharnois Joseph, Beauharnois Joseph, son of Pierre, Beauharnois Louis, Beauharnois Eustache, Beauharnois Pierre, Beauharnois Boate James, Trent William, Trent Bonin, Olivier, Beauharnois Boomer, A.K., Welland Canal Bougi, Pierre, Beauharnois Bourdon (feu) Amable, Beauharnois Amable, Beauharnois Bourrassa, Messire Jean-Baptiste, Beauharnois Joseph, Beauharnois Antoine, Beauharnois Charles, Holland Road Paschal, Beauharnois Pierre, Beauharnois Boyer-Peltier, Joseph, Beauharnois Bradley, John, Welland Canal Bradner, G. estate, Welland Canal Bray, Michael, Granby Broissois Augustin, Beauharnois Joachim, Beauharnois Brossois Hyacinthe, Beauharnois Joachim, Beauharnois Brown & McDonell, Welland Canal Brown David P., Welland Canal M.W. & E., Burlington Bay Brunette Amable, Beauharnois Andre, Beauharnois Bull, P.H., Welland Canal Burdsall, Richard, Trent Burnham, Zac., Trent Burr, W. & J., Welland Canal

Burrett, Augustin, Beauharnois Campbell, E.C., Welland Canal Carbonnault, Francois, Beauharnois Carey, John, Credit Road Champeau, Marg, vve Pierre Contreau Cole, Elizabeth, Welland Canal Cook, William & Co., Welland Canal Cottingham, William, Trent Crooks, James, Trent Curly, James, Welland Canal D'Aout Francois, Beauharnois Louis, Beauharnois Charles, Beauharnois Christophe, Beauharnois Etienne, Beauharnois D'Arpentigny, Silvain, Beauharnois Daigneau, Antoine, Beauharnois Dawson, Patrick, Trent Decoigne, Louis, Beauharnois Delorme see Lemay Deschamps, Jean-Baptiste, Beauharnois Dittrick Alva, Welland Canal Jacob. Welland Canal Douglass, James, Holland Road Draper, Benjamin, Lachine Canal Duffill, John, Welland Canal Duffy, Francis, Trent Dundurand-Marchativre, Tous., Beauharnois Dunlop, Sarah, Welland Canal Durrell, Dorothy, Granby Ellwood, Garner, Brantford Road Emond, Noel, Beauharnois Faubere-Macon, Francois, Beauharnois Faubert, Pierre, Beauharnois Ferguson, James, Chatham Road Ferris, W. & M., Trent Filiatreau, Jean-Baptiste, Beauharnois Fitzgerald, W.J., Trent Flanders, Reverend R.A., Granby Flood, Catherine, Trent Foley, Almyra, Trent Fortier Laurent, Beauharnois Martin, Beauharnois Gagner, Nicolas, Beauharnois Galarneau, Raphael, Beauharnois Galerneault, Thami., Beauharnois Gallivan, Patrick, Trent Geary, John, Brantford & Rouge Hill Gendron, Pierre, Beauharnois Gibaulieau, Louise, Beauharnois Gilchrist, John, Trent

Godin, Francois, Beauharnois Goodman, Joseph, Welland Canal Grenier, Felix, Beauharnois Griffith, Jacob, Welland Canal Groves, Thomas, Trent Haign, T, Trent Hall, Francis, Inland Waters, Newcastle Dist. Hamilton, Sarah, Trent Hebert, Jacques, Beauharnois Helet, Christian, Welland Canal Henault Antoine, son of Joseph, Beauharnois Antoine, son of Antoine, Beauharnois Etienne, son of Joseph, Beauharnois Etienne, son of Etienne, Beauharnois Hewit, Charles B., Chatham Bridge Hewitt & Schram, Main North, Toronto Hogue, Jean-Baptiste, Beauharnois Hopkins, Obadiah, Welland Canal Houligan, B., Trent Hourd, R., Trent Hourrain, D., Trent Hughes, C.L., Welland Canal Humphries, R.C. Senior, Trent Hunter & Dane, Brantford Road Hutson, Mathew, Welland Canal Jackson, J. & E., Welland Canal Janvri-Belair, Joseph, Beauharnois Jones, Alpheus, Welland Canal Julien Francois, Beauharnois Louis, Beauharnois Veuve Louis, Beauharnois Keefer George, Welland Canal John, Welland Canal Kelly, John, Welland Canal Kerr, John, Welland Canal Knowlton, Christopher, Trent Laderoutte, Joseph, Beauharnois Lafleur see Poirier Lalonde Joseph, Beauharnois Guillaume, Beauharnois Lane, Alexander, Trent Lariviere see Payment Larocque, Charles, Beauharnois Latour, Joseph, Beauharnois Laurin, Honore, Beauharnois Lavigne see Tessier Lavoix, Jean-Baptiste, Beauharnois Leboeuf Francois, Beauharnois Francois, son of Bazile, Beauharnois

Jean-Baptiste, Beauharnois Antoine, Beauharnois Charles, Beauharnois Michel, Beauharnois Pierre, Beauharnois Leduc Louis Rene, Beauharnois Louis, Beauharnois Thomas, Beauharnois Antoine Thomas pere, Beauharnois Bazile, Beauharnois Hyacinthe, Beauharnois Pierre Michel. Beauharnois Pierre, Beauharnois Pierre, pere, Beauharnois Pierre, son of Pierre, Beauharnois Leduc-Peron, Antoine, Beauharnois Lefebvre Joseph, Beauharnois Augustine, Beauharnois Eustache, Beauharnois Hyacinthe, Beauharnois Joachim, Beauharnois Venant, Beauharnois Veuve Etienne, Beauharnois Leger, Michel, Beauharnois Lehaine, Michael, Trent Lemay-Delorme, Louis, Beauharnois Lemieux, Pierre Longley, Edmond, Granby Longtin, Jerome, Beauharnois Lontin, Ignace Macon see Faubere Madigan, James, Welland Canal Mailloux, Augustin, Beauharnois Major see Beautron Marchativre see Dundurand Marcotte, Pierre, Beauharnois Marron, P., Welland Canal Marslatt, H., Welland Canal Marvois, Joseph, Beauharnois Mathews, Mrs., Rondeau Harbour Mathieu, Antoine, Beauharnois Stephen, Beauharnois Thomas, Credit Road McAlpine, J.H., Trent McAuliffe, M., Trent McCarty, J., Trent McDonald Archibald, Trent J.S., Welland Canal McDonell, E., Trent McKennon & McKerracher, Dover Road

McPherson James, Beauharnois Alexander, Beauharnois Francois, Beauharnois Xavier, Beauharnois Mercier Francois, Beauharnois Albert, Beauharnois Merry, Ralph, Granby Miller, R.B., Holland Road Miner, Harlow, Granby Miron, Augustin, Beauharnois Mock, Samuel V., Granby Monpetit-Potvin, E., Beauharnois Montpetit-Potvin, J.B., Beauharnois Morrison, James, Main North, Toronto Murphy, E., Trent Myer, Joseph, Beauharnois Neice, Samuel, Welland Canal O'Hara, Mrs., Beauharnois Outier, Joseph T., Beauharnois Payment, Etienne, Beauharnois Payment-Lariviere, Raphael, Beauharnois Peltier see Boyer Perry, Peter, Windsor & Scugog Phelps, Orson, Welland Canal Pierce, Balck & Co , Beauharnois Pitre Francois, Beauharnois Ambroise, Beauharnois Poirier Francois, Beauharnois Amable, Beauharnois Antoine, Beauharnois Augustin, Beauharnois Regis, Beauharnois Poirier-Lafleur, Antoine, Beauharnois Poirrier, Pierre, Beauharnois Potvin see Monpetit Price, John & Margret, Welland Canal Quevillon, J.M., Beauharnois Rapin Jean-Baptiste, Beauharnois Xavier, Beauharnois Reynolds, B.F., Welland Canal Rivet, Joseph, Beauharnois Robertson, R., Trent Roi, Francois, Beauharnois Rother, George, Welland Canal

Rowell, Joshua, Granby

Joseph, Beauharnois

Russell, James, Burlington Bay

Joachim, Beauharnois Julien, Beauharnois Xavier, Beauharnois Sherwood, Alpheus, Welland Canal Shouldes, George, Trent Silverthorn, M., Welland Canal Soigne, Pierre, Beauharnois Spalding, Clark, Trent Spilsbury, F. B., Trent St. Michel Joseph, Beauharnois Noel, Beauharnois Pierre, Beauharnois St. Onge, Antoine, Beauharnois Stack, Maurice, Trent Stark, Adam, Trent Steele, John, Welland Canal Stewart David, Trent John, Trent Street, Thomas Co., Welland Canal Daniel, East York Road E., Trent Taylor, James, London & Chatham Tessier Francois, Beauharnois Ignace, Beauharnois Tessier-Lavigne, Michel, Beauharnois Thompson John, Welland Canal William, Welland Canal Tisdale, Samuel, Trent Traver, Lewis, Welland Canal Trottier Francois, Beauharnois Paul, Beauharnois Trudel, Louis, Beauharnois Urtribise, Gabriel, Beauharnois Vanvalkenburg, Holland Road Veau, Alexis Jean, Beauharnois Vieau, Paul, Beauharnois Vinette, Felix, Beauharnois Wallis, James, Trent Wand, Godfrey, Welland Canal Ward, Jacob, Welland Canal Weaver, Peter, Welland Canal Wood, Asa D. & Co . Welland Canal Wragg, T.B., Welland Canal Young, John, Welland Canal

Statement #7 is of the "Water Power, &c., Leased on the respective Provincial Canals, with the Names of the Lessees, Description of Machinery, &c., and the Amounts of the Annual Rents". The amounts are not being published here.

Abbey & McFarland, dry dock, Welland Canal Band, Robert & Co., grist & flouring, Welland Canal Beatty & Band, grist, Welland Canal Beatty William, bark and leather, Welland Canal William, saw, Welland Canal Bell, John, water-pipe to brewery, Cornwall Bergevin, Louis, wharf, Beauharnois Bigelow, T.D., nail & spike, Lachine Boomer, Hugh, grist & flouring, Welland Canal Bowman, Alexander, pail manufacturing, Welland Canal Brocklebank, L., grist & flouring, Welland Canal Brown & Ross, flouring, Welland Canal Brown John, plaster grinding, Welland Canal John, plaster, Welland Canal Cadwell, A.E., saw, Cornwall Chaffey, Benjamin, grist & flouring, Williamsburg Chisholm & Winer, sawing, Welland Canal Christie, Alexander, flouring, Welland Canal Collier, Richard, saw and other, Welland Canal Cook, Moses, grist & flouring, Welland Canal Darling: Samuel, grist, Welland Canal the Americand, grist, Welland Canal Dom, N., wharf, Lachine Dunlop & Seeley, grist & sawing, Welland Canal Elliot, William, grist & flouring, Williamsburg Elliott, Andrew, grist & flouring, Cornwall Empey, Nelson, wharf, Williamsburg Gilbert, E.E., foundry &c., Lachine Gould, Ira, flouring, Lachine Grant & Hall, planing &c., Lachine Greybeil, John, grist & sawing, Welland Canal Harvie, grist & flouring, Cornwall

Gould, Ira, flouring, Lachine
Grant & Hall, planing &c., Lachine
Greybeil, John, grist & sawing, Welland Canal
Harvie, grist & flouring, Cornwall
Hendershot, William B., saw and other, Welland Canal
Hervey, James, store, Lachine
Holden, James, wharf, Williamsburg
Holland, John M., nail & spike, Lachine
Imlack & Hicks, grist, Welland Canal
Johnson, G., sawing, Welland Canal
Keefer, Jacob, flouring, Welland Canal
L'Abbe, Augustus, marine slip, Lachine
Laurie, Robert & Co., grist and flouring, Welland Canal
Leduc, Leon, wharf, Beauharnois
Lemon & McFarland, sawing & other, Welland Canal
Lyman, William & Co, oil & plaster, Lachine

Lynch, Owen, wharf, Beauharnois

McDougall, James, flouring, Lachine McLaughlin, William, wharf, Williamsburg McPherson, R., wharf, Williamsburg Melanby, William, sawing, Welland Canal Merritt, William H., sawing & other, Welland Canal Mittleberger, H., sawing, Welland Canal Morrison, Reuben, saw mill, Welland Canal Oldfield, John & Co , sawing, Welland Canal Park & Co., flouring, Welland Canal Pease, D.B., wharf, Beauharnois Peck. Thomas, nail & spike, Lachine Pennock, William, shingle manufacturing, Welland Canal Phelps Calvin, flouring mill, Welland Canal Orson, sawing, Welland Canal Ranney, J.L., flouring, Welland Canal Ross, J.S., wharf, Williamsburg Slorah, J., wharf, Williamsburg Tate, George & William, dry dock, Lachine Thorne & Heward, store, Lachine Towers, Thomas, grist, Welland Canal

William H., turning, planing and saw, Welland Canal William, H., sawing, Welland Canal Weatherby, L.J., carding, spinning &c, Welland Canal Wright and Duncan, flouring & carding, Welland Canal Young & Gould, sundries, Lachine

Tucker & Ranney, grist & sawing, Welland Canal

Walsh, John, wharf, Williamsburg

"Report of all Contracts made for the Transportation of the Mails in the Province of Canada, within the year ended 5th April, 1852". The name of the contractor is follwed by the route and the mode of transportation. Place names are as printed, with obvious misspellings.

Adams, Lewis, Drayton to Elora, horseback, waggon or cutter Alexander, W.H., Picton to Belleville, stage Armstrong, George, Bentinck to Proton, horseback or foot or cutter Babcock, Geo., Brantford to Galt, stage or sleigh Babcock, Geo., Paris to Woodstock, stage or sleigh Baker, Fras., Cumminsville to Nelson, horseback, foot or cutter Baxter, John, Gould to Robinson, vehicle or horseback Beachell, James, Melancthon to Osprey, horseback or cutter Bellefeuille, A., Maskinonge to St. Ursule, vehicle or horseback Bellemare, Luc, Ste. Barnabe to Yamachiche, vehicle or horseback Beman, Uriah, Bell's Corners to North Gower, horseback or cutter Berney, Daniel, Seeley's Bay to Beverly, horseback or cutter Bletcher, William, Port Hope to Peterboro, stage Blondeau, Antoine, Kamouraska to St. Paschal, vehicle or horseback Boilie, Michel, Murray Bay to Quebec, vehicle Bolduc, Remi, Lambton to Tring, horseback or foot Bouchard, Ephraim, Napierville to St. Jacque le Mineur, vehicle or horseback Boucher, F. X., Metis to Riviere du Loup en Bas, light cart or carriole

Boyd, Walter, Port Hope to Perrytown, horseback or cutter Boyer, Celestin, Beauharnois to St. Timothe, vehicle or horseback Brady, Thomas, Mount St. Patrick to Bagot, horseback or cutter Bridge, Wadsworth, C., Queenston to Lewiston, U.S., waggon by suspension Brooks, Jacob, Mariposa to Stouffville, horseback or cutter Brooks, Jacob, Stouffville to Toronto, stage Brown, James, Bells Corners to Nithburg, horseback or sleigh Brown, William, Hamilton to American Steamer, light waggon Bulluck, Alfred M., Coolidge to South Bolton, vehicle or horseback Cameron, Jos., Beaverton to Orillia, horseback or sleigh Campbell, John, Athol to Martintown, horseback or cutter Campbell, M., Goderich to Kincardine, horseback or foot Chambers, Robert, Kirkwall to Rockton, horseback or cutter Champlain & St. Lawrence R.R. Co, Montreal St Johns to Rouses Point, R.R. Charland, F., Beloeil to St. Hilaire, ferry Chesser, Alfred J., Vankleek Hill to Riceville, horseback or cutter Childerhose, Robert, Cobden to Stafford, foot, horseback & cutter Chisholm, R.K., Oakville to Wharf, on foot to steamer from Toronto Church, Peter, Brome to West Brome, vehicle or horseback Thomas, Boss to Westmeath, horseback or cutter seco, Micolet to Ste. Monique, vehicle or horseback The Macobe to Materloo, horseback or cutter erec, Parcisse. Industry to Kildare, vehicle or horseback Coulter, James, Bellamy's Mills to Perth, horseback or cutter Cowls, F., Canning to Richwood, horseback or cutter Cowls, F., Richwood to Wolverton, horseback or cutter Crozier, Robert, North Augusta to Merrickville, horseback or cutter Dalby, Francis, Gormley's Corners to Richmond Hill, horseback or foot Davidson, John, Eden Mills to Guelph, horseback or cutter Davis, Milton, Dunnvile to Hamilton, stage Davis, Milton, Seneca to Simcoe, stage Dean, Emery, St. Ann's to Smithville, foot or horseback Deschamps, Paul E., Carillon to Lachine, vehicle or horseback Dick, Capt. Thomas, Lewiston, U.S. to Toronto, steamboat Dimond, Ryan, Madoc to Rawdon, horseback or cutter Donaldson, Capt., St. Catherine's to Toronto, steamboat Donoghue, M., Chippawa to Port Robinson, horseback or sleigh Doran, G.C., New Hamburg to Philipsburg, horseback or cutter Doty, Edwin, Oxford to Thamesford, buggy or cutter Doty, Edwin, Oxford to Vienna, stage Dubreuil, Pierre, Point Aux Trembles to Riviere des Prairies, vehicle or horseback Parties. James, Cornwall to Lancaster, horseback or cutter makes, Lancaster to Martintown, horseback or cutter The Photoe, Chateauguay to St. Philomene, horseback or foot great, Lace to Rallroad Station, vehicle or horseback Field & Vanderburg, Dunnville to St. Catherine, waggon, sleigh or stage Flagg, William, Bell's Corners to Bytown, horseback or cutter Flagler, Thomas, Hillier to Belleville, horseback or cutter Flegg, William, Bytown to McWhinnies, horseback or cutter Fournier, Augustin, Napierville to Stottville, vehicle or horseback

Fraser, John, Alnwick to Cobourg, horseback or cutter Fraser, John, Baltimore to Cobourg, horseback or cutter

Gagnon, Francois, Berthier en Haut to St. Cuthbert, vehicle or horseback

Gallinger, Mathew, Addison to West Port, waggon or cutter Gardner, David, Manvers to Newcastle, horseback Gilbault, Paul, Industrie to St. Paul d'Industrie, vehicle or horseback Gilmor, James, Milford to Picton, horseback or cutter Gordon, Joseph, Richmond Hill to Rupert, foot or horseback Gordon, William, Silver Hill to Vittoria, horseback or cutter Goudreault, Leon, Chicoutimi to Murray Bay, on foot Gould, Jason, Cobden to Ross, stage Grandbois, Hubert, Ste. Anne la Perade to St. Casimir, vehicle or horseback Graves, Henry, Bromley to Renfrew, horseback Greenwood, Charles, Kingston to White Fish, horseback or cutter Halliday, John, Bagot to Madawaska Bridge, mode not stated Harris, William, Georgetown to Norval, passenger stage Harvie, John, Orillia to White's Corners, horseback or cutter Hawke, Gabriel, Hawksville to St. Jacob's, horseback or foot Haynes, D.C., Port Dalhousie to St. Catherine's, horseback or cutter Hickoke, William, Philipsburg to Pigeon Hill, vehicle or horseback Higgins, Richard, Laguerre to St. Anicet, vehicle or horseback Hoare, John, Adelaide to Bosanquet, horseback or cutter Hodgman, W., Kilworth to London, horseback or cutter Honeyford, J., Creemore Mills to Nottawasga, horseback, foot or cutter House, R.M., Simcoe to Windham Centre, horseback or cutter Howard, Edward, Fredericksburg to Napanee, horseback or cutter Jones, Thomas, Quebec to Riviere du Loup, stage-wagons & carioles Kelley, John, Brooke to Warwick, horseback or cutter Ladouceur, Augustin, St. Andrews to St. Hermas, vehicle or horseback Lafond, Andre, Coteau du Lac to St. Clet, vehicle or horseback Lalonde, Alex, Rigaud to Ste. Marthe, vehicle or horseback Lamarche, Alexis, St. Hyacinthe to Railroad Station, foot Laplante, Joseph, St. Denis to St. Jude, vehicle or horseback Lavigne, Moise, Becancour to St. Gertrude, vehicle or horseback Lawrence, Erastus, Melbourne to North Stukely, vehicle or horseback Lewis, E.H., Shannonville to Lonsdale, horseback or autter Lindsay, C., Adamsville to Weston, horseback or foot Lister, L.R., Carlisle to Waterdown, horseback or cutter Lowell, F., Preston to Waterloo, stage Lyon, W.B., Grovesend to Vienna, horseback or cutter M'Swain, Captain, Brantford to Seneca, steamboat on Grand River Magnant, J. Bte, St. Felix de Valois to St. Gabriel de Brandon, vehicle or horseback Masson, Capt., Hamilton to Lewiston, U.S., steamboat Rochester Mathews, W.B., Guelph to Hamilton, stage Mathison, D., Beachville to Embro, horseback or cutter Mayrand, Marcellin, Riviere du Loup to St. Ursule, vehicle or horseback McAusland, Thomas, Barrie to Innisfil, wagon or cutter in winter McAusland, Thomas , Barrie to Bradford, horseback McCrae, G., St. Sylvester to St. Sylvester East, horseback or foot McDiarmid, Archibald, Lynedoch (Colinville) to Moore, horseback or cutter McDonald, J.A., St. Raphaels to McDonald's Corners, foot McGillis, Donald, North Lancaster to McDonald's Corners, foot McKenzie, Colin, Elginfield to Williams, horseback or cutter McLaren, John, Villanova to Waterford, horseback or cutter McLennan, J., Cornwall to St. Andrews, horseback or cutter McNider, John, Huntingdon to Manningville, vehicle or horseback McPherson & Crane, St. Paul d'Industrie to Industrie, vehicle or horseback

Merril, John, Onondago to Seneca, horseback or cutter Mihel, E. Junr., Carradoc to Kilworth, horseback or cutter Miller, F.G., New Aberdeen to New Dundee, horseback or cutter Miller, Isaac, Markham to Thornhill, horseback or cutter Minard, Gabriel, Renfrew to White Lake, horseback or cutter Mitchell, Ira C., White Fish to Newboro', horseback or cutter Montigny, Pierre R.T., St. Adele to St. Jerome, vehicle or horseback Morley, George, Wilmot to Wolverton, horseback or cutter Morrow, John, South Mountain to Heck's Corners, horseback or cutter Murray, Thomas, Amherst Island to Bath, boat, foot or cutter Norrault, L., Portneuf to St. Basile, vehicle or horseback O'Brien, Peter, L'Orignal to Lancaster, stage Page, Henry, Matane to Metis, vehicle or horseback Paradis, Francois junr., Island of Orleans to Quebec, boat and caleche Parker, William, Hunter's Town to Riviere du Loup en haut, vehicle or horseback Peck, John, Owens' Sound to Saugeen, horseback or cutter Pennock, Daniel, Pembroke, South Westmeath, horseback or cutter Pentland, C., Murray Bay to Les Bergonnes, foot Perault, William, Sault Ste. Marie to American Shore, boat or foot Phelan, M.J., St. Columbia to St. Scholastique, vehicle or horseback Pollock, C., Bell's Corners to Woodstock, horseback or sleigh Pollock, Wm., Dunnville to Port Dover, waggon, sleigh or stage Pollock, William, Port Colborne to Port Robinson, horseback or waggon Rodgers, J., Allansville to St. Jacobs, horseback or cutter Rodgers, J., Allansville to Wallace, horseback or cutter Rogers, George, LaChute to Lakefield, vehicle or horseback Ross, George, Belleville to Latta's Mills, horseback or cutter Rutherford, William, Mill Bank to Waterloo, horseback or cutter Samis, Benj., Beaverton to Mariposa, horseback or sleigh Samis, Benj., Cannington to Eldon, horseback or cutter Sanford, W.H., Brighton to Peterboro', horseback or cutter Gasford, W.H., Fenelon Falls to Lindsay, horseback or cutter Scott, David, Isle Aux Noix to Stotville, vehicle or horseback Shannon, C.W., Cayuga to Jarvis, horseback or cutter Shaw, James, Coldwater to Medonte, horseback, foot or cutter Sheppard, Joseph, Beaverton to Georgina, sleigh or cutter in winter Sheppard, Joseph, Georgina to Holland Landing, horseback, cutter or stage Shiel, Robert, Glenmorris to Ayr and Galt Road, horseback or cutter Simpson, Sir George, Bytown to Montreal, steamboat Smith, Hiram, Wellington Square to Wharf, foot to steamer from Toronto Snider, George, East Holland to Mono Mills, horseback or cutter Sproul, John, Howick to North Georgetown, vehicle or horseback St. Clair, Andre, Bond Head to Cookstown, horseback or cutter St. Jacque, Antoine, St. Antoine to St. Denis, ferry St. Lawrence & Atlantic R.R. co , Montreal to Richmond, railroad Ste. Marie, Andre, Longueuil to St. Ours, vehicle or horseback Stone, Ransom, Brockville to North Augusta, horseback or cutter Stoney, R., St. Mary's to Stratford, horseback or cutter Sykes, John, Ashton to Franktown, horseback or cutter Symons, John Junr., St. Louis de Gonzague, vehicle or horseback Taun, Richard, Claremont to Pickering, horseback, foot or cutter Taylor, George, Mono Mills to Orangeville, horseback or cutter Taylor, George, Mono Mills to Toronto, horseback or cutter Taylor, Geo., Cookstown to Mulmur, horseback, foot or cutter

Taylor, T.M., Chatham to Harwich, horseback or cutter Thistlewaite, Robt., Vankleek Hill to Rigaud, horseback or cutter Thomas, Leonard, Melbourne to Richmond R R , Sherbrooke, vehicle Thompson, Chas., Bradford to Toronto, stage or sleigh Thompson, H.P., Georgetown to Oakville, passenger stage Thompson, H.P., Erin to Guelph, horseback or cutter Thompson, H.P., Erin to Hillsburg, horseback or cutter Thompson, H.P., Esquesing to Erin, horseback or cutter Thompson, Robert, Port Robinson to Welland Port, horseback or cutter Wadsworth, C., Queenston to Lewiston, U.S., waggon by suspension bridge Ward, A.U., White Fish to Beverly, horseback or cutter Warren, Robert, Niagara to St. Catherine's, stage Watt, John, Fergus to Garrafraxa, horseback or cutter Weeks, Hiram, Hamilton to Paris via G. Road, stage Welch, Richard, Cartwright to Darlington, stage Whitfield, E.W., Bosanquet to Pine Hill, horseback or foot Whitman, A., Berlin to Woolwich, horseback or cutter Williams, H.P., Toronto to Yorkville, omnibus Wilson, M.H., Brockville to Perth, stage Winter, G.B., Amiens to Napier, horseback or cutter Wood, William, Dixon's Corners to Matilda, horseback or cutter

The next report is of fines imposed on the contractors for failure to deliver the mail or other reasons. Although the fines ranged from 2 ± 10 s to 7 ± 10 s, not one of them paid the fine.

Babcock, George, Brantford and Vienna, for delays and irregularities in service. Babcock, George, Hamilton and Sandwich, for delays and irregularities in service. Mink, George, Brighton and Kingston, for detaining mail at his house after arrival at Kingston, thereby losing a day on all letters for East of Kingston, and one week on those for Great Britain.

Stephenson, E.W., Port Dalhousie and Port Maitland, non-delivery of mail at Port Robinson.

Thompson, Charles, Brandford and Toronto, delays and irregularities in service. Weeks, Hiram, Niagara and Toronto, delays and irregularities in service. Weller, W., Kingston and Montreal, leaving Montreal mail-bag at Mallorytown on 2nd Feb 1852 when changing the Stage, and which was not delivered at Montreal before 11 15 P.M. on the 5th, instead of on the 3rd.

Weller, W., Kingston and Toronto, leaving Cobourg bag for Kingston at Brighton (or River Trent) when changing the Stage, and which was delivered at Kingston three days after it was due.



### The French-Canadian Genealogist's Prayer

Grant, O Lord, as I begin this search, that I may be descended from a couple named Onésime and Edemire. May their son Exupère have taken to himself a wife baptized Marthe-Clemente, daughter of Euclide-Chrysostome and Edesse. In the interest of greater human happiness, may all other French-Canadian genealogists be descended from couples with names like Celestin and Zoé, while the descendants of every Joseph who married a Marie in the Province of Québec take up golf or ceramics as a hobby. Amen. (Anonymous)

Index to surnames in the queries section, the Stanstead registers, and the payments by the Department of Public Works. Surnames in the Oxford Election article appear in alphabetical order.

appear in alp	nabetical order	•		Bowman	42	Champeaux	29
Abbey	42	Belan	32. 33	Boyce	ii	Champigny	29 36
Adan	27, 38, 42	Beland	32, 33 32	Boyd	43	Chance	27
Albert	9	Belanger	3, 27, 36	Boyer	39, 41, 43 39	Chappell 1	4
Alexander	42	Beli iau	8	Bradley	39''	Charest	33
Allaire	iõ	Belišīe	<b>2</b> 7	Bradner	39	Charland	30, 35, 43
Allard	27	Bell	42	Brady	38, 43	Charlebois	10
Alston	Ž7	Bellair	38 42	Brass	10	Charpentier	1
Alstone	27	Bellefeuille	42	Bray	39	Charron	7
Anyot	27 27 27 27 27 38	Bellemare	42 35	Bridge	43	Chartier	33
Anderson	<u> 38</u>	Bellerose	35	Brill	10' 39 43 13	Chartrand Chatel	11
Āudina	5	Bellows	39	Bristol	13	Chenard	Ā
April	5	Beloin	39 32, 37 34 42	Britton	11 42 39	Chene	32
Arcand	29	Belval	<b>34</b>	Brocklebank Broissois	72 70	Chenet	31
Archambault Arel	12, 38 29	Beman	42	Brooks	36, 43	Chesser	32 31 43 43 42, 43 29
Armstrong	10, 42			Brosseau	6	Childerhose	43
Arsenault	27' 42	Benoit	31, 36, 39	Brossois	39	Chishola	42, 43
Arskey	38 ,	Berard	Δ 301 37	Brousseau		Choiniere	
Arsonneault	29 '	Bergeron	33	Brown	6, 37 4, 31, 39	Christian	4
Ash	38	Bergevin	33 39, 42	42, 43	,,	Christie	42
Ashby	7	Bernard	29, 31, 35	Brundage	5	Church	42 43 5 31
áube	10	36, 37		Brunelle	31, 37	Cirou	3,
Auclair	12	Berney	42	Brunet	29	Clarck	31
ynda	38	Bernie	34	Brunette 39	7, 29, 32	Clark Clermont	<u>′</u>
Austin	10	Bertrand	6	39	70	Cloyne	Ř
Authier	įi	Berube	29	Bull Bulluck	39 43	Cochrane	Ĭ1
Averett	3 27	Bibeau	4 75 77	Burbela		Colclough	12
Ayotte Dabcock	11, 42, 46	Bienvenu Bienvenue	35, 37 33, 35 42	Burdie	7 <del>9</del>	Cole	39
Baikie	38	Bigelow	42	Burdsall	39	Collier	42
and largeon	3. 30. 31	Bing	5	Burgess	4 29 39 38	Collins	7 5 8 11 12 39 42 43 7 31 43
1.57.67	3, 30, 31 3, 42	Biscoate	10	Burke	4 39	Colter	7.
$\phi \in \mathcal{O}_{k}$	6 {	Blais	28, 31, 34	Burnham	39	Colva	31
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	<b>10</b>	35, 37		Burr	39	Comeau	43 34
* * * *	76 4 <b>2</b>	<b>Manchette</b>	35 11 42 42 39 42			Comtois Cook	39, 42, 43
pe fitti	. 42	Blay	11	5 .41	70	Cooper	57, 72, 73
handja 💮	5 33	Bletcher	42	Burrett	39 32	Corbeil	5 3
Barlic <b>ken</b>	<u> </u>	Blondeau	4Z 70	Busby	32 42	Coraick	30
Barney	3 6	Boate Boilie	37 47	Cadwell Cahier	29, 31, 36	Corneillier	43
Barrière Barwick	39	Boiseau	7	37	271 011 00	Cote	30, 32, 33 39
Bates	3 <i>7</i> 70	Boisverd	37	Caie	37	Cottingham	39
Battle	39 32, 36 35 27	Boisvert	12, 29, 30	Cain	36	Coulter	43
Baudette	35'	31, 36	• •	Caissy	7	Courtois	34
Baulne	27	Boldúc	<b>42</b> 7	Caller	31	Cousineau	4
Baxter	42	Bole	7	Cameron	43	Couture	33, 34
Beachell	42 42	Bond	12	Campagne	6	Cowls	33, 34 43 44
Beardsley	9	Bone	8 36	Campbell	39, 43 30	Crane Crawley	<del>11</del> 5
Beatty	42	Boniface	36	Canary Carbonnault	30 39	Croake	5 34 38 39 28 34
Beauchasp	10 28, <u>32</u>	Bonin	39	Cardinal	9, 38	Cronyn	38
Deauchemin	28, 32 29, 30	Booser	39, 42	Carey	31, 39	Crooks	39
Beaudet	27, 30	Bouchard 42	7, 35, 37	Cariere	30	Cron	28
Beaudette 33, 36, 37	28; 29	Boucher	9, 42	Carignan	31. 33	Crowley	34
Seaudin	32	Boudreav	91 72	Car <b>on</b>	31, 33 29, 30, 31	-	
Beaudoin	32 28 <b>, 29</b>	Bougi		35		Consiss	47
31, 36		Bourassa	39 28, 31	Carriee	35	Crozier	43 39 33, 34
Beaudot	34 28	Bourdon	39	Carriere	27	Curly Cusson	33, 34
Beaudouin		Bourg	11	Cartier	38	Cyr	9 9
Beaudry	8	Bourgeois	6	Cary	31 4	D'Aigle	32
Beaulieu	4, 12	Bourgoin	55 71	Castro	7 77	Daigneau	39
Beaupre	10	Bourguigon	70	Caya Chaffey	47	Dailey	12
Beautron Bebee	39, 40	Bourrassa Bourre	13	Chaine	30	Dalby	43
Becker	3	Bousquet	33 31 39 13 31, 35	Chamberland	37 42 30 28	Dallande	9 32 39 12 43 31
Begley	34	Bousseau	72	Chambers	43	Dalpe	
Belair	6, 39, 40	Boutin	9. 11	Champeau	39	Dana	9
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •							

Danne Dane	9	Dube	33, 34 3, 4	Fraser	43	Greenwood	44 34
Daoust	8	Dubois Dubreuil	3, 4 43	Frechette	17	Gregoire Grenier	10. 40
D'Aout	<b>39</b>	nani sarr	73	Frederick Fuller	13	Braybeil	10, 40 42 40
Darchuck	5			Fyfield	4 38 28	Griffith	40
Darling D'Arpentigny	42 39	Duclos	29, 33 39 39 5 5 8	Gagne	28	groves	40
D'Audelin	33	Duffill	39	6agner	39	Gron	7 34
Dault	5	Duffy	59 5	Gagnon	5, 30, 43 39	Guenette Guest	34 7
Davidson	38, 43	Duquay Duhamel	5	Salarneau Galermaault	37	(11) 5425	Ę
Davies	35	Dulude	B	Galipeault	27	builette	ئَدُ فُ
Davis	42, 43	Dumais	<b>১</b> ১	Gallagher	33, 34, 36	Euthrip	12
Dawson Dean	39 ° 43	Dumas	11, 33	Galland	4	Buyon,	•
Deau	8	Duncan	42' 39, 40	Ballant	4	Haikelt Hai <b>en</b>	£.
Decoione	39	Dundurand Dunigan	39, 40	Gallinger Ballivan	70	Hall	6, 40, 42
DeGouff	5.	Dunlop	35, 39, 42, 43 28, 34	Gardner	44 44	Helle	6
Delaire	11	Dunn	39, 42, 43 28, 34	Gates	6	Halliday	44 37
DeLaRonde Delorme	9 13, 33, 34	Dupuis	11	Gaudette	29, 33, 35	Hanel	\$1
35, 39, 40	101 001 04	Duquette Durand	3. 4	Gaudreau	ზ	Hamelin Hamilton	8 40
neine	28	Durgan	38	Gauthier	7, 30, 32	Hammett	Ť
DeMann	5_	Durocher	43 3, 4 38 29, 30, 31	35, 36, 37		Harder	7
DeHarce	28	35, 37		Geary	39	Hardy	6, 7
Demers 35	28, 30, 33	Durrell	39 12	Bedlinske	6	Harrington	10 44
Deaerse	30	Dushemin Duval	12 29	Belinas Bendreau	27 31, 32, 34	Harris Harvey	36, 37
Denault	12	Dyon	29	Gendren	28, 39	Harvi e	36, 37 42, 44 30 44
Deneau	12	Elliot	42	Senus	3	Hasilwood	30
Deneault Deniau	9 12	Elliott	42	Germain	29	Kanke	44
DeNoyers	3	Ellis	39 12 29 42 42 36 39 34	German	31, 32, 34 28, 39 3 29 29 39	Haynes Hebert	44 9, 37, 40
Deorthy	30 30, 31	Ellwood Ely	37 34	Gibaulieau Gibbs	- <b>3</b> %	Healey	8, 37, 40 30
Derocher	30, 31	Emond	39	Giguere	r id	Heely	29, <b>34</b> 40
DesRosier	12 39, 43	Enpey	42	Gilbault	44	Helet	40
Deschamps Deschenes	39, 43 10	Enaire	31, 33	Gilbert	39 42 39	Henault	40
Deselle	33	Engly	9 43	Gilchrist Gilday	37 L	Hendershot	6%
Desilets	34, 37	Ennis Evers	6	Gilgannon	6 33 56	Herelle	<b>6.€</b> .~~
Deslande	34, 37 36, 28 5, 33	Faubere	39, 40	Gilgillan	36	Hervey	49
Deslaurier Desloriers	5, 33 37	Faubert	39.	Gillan	36	Burtar ti	f,
Desraleaux	30	Fauteux	10 32	Gillied	: 1	Marking .	1
Desranglong	75	Felker Fellows		Gillis Gilmor	ų <b>94</b>	neatti hickoke	44
Desrochers	30, 35 7, 37 32 43	Fenno	6 4 39 39	Ginas	34	Hicks	9, 42
Desrosier	7, 37	Ferguson	<b>3</b> 9	Girard	5 27	Higgins	44
Dezissir Dick	52 A7	Ferris	39	Girardin	27	Hill	38
Diette	32	Field Filiatreau	43	Girouard	29	Hoare Hodgaan	44
Dimond	32 43 5 35 38 39 11 37 32 27 42, 43	Finigan	39 36	Giroux 61 adu	29 31, 32, 33 28, 37	Hogue	44 40 42 42 7 28 7
Dion	5	Fisette	6	61 agau	6	Holden	42
Dionne	35	Fitzgerald	6 39 43 43 39 30 43 34 39	61 eanan	6 36 31 32	Holland	42
Dissett Dittrick	38 70	Flagg	43	Glinen	31	Holling	7
Dockham	ii	Flagler Flanders	45 70	Glinn	32 34	Holses Holslund	<del>7</del> 0
Dodelin	37	Fleesnaa	30	61odu Godin	36, <b>37</b> , 40	Honeyford	44
Doherty	32	Flegg	43	Goodean	40	Hopkins	40
Dolcourt Donaldson	42, 43	Fleaming	34	Goodrow	5 44 10	Hora	32
Donneault	29	Flood	39	Gordon	44	Horan Hougan	34, 36
Donoghue	43	Foley Foly	97	Gorha <b>n</b> Goudreau	10 34	Houle	40 32 34, 36 32 37
Dooley	29 43 34 43 42 43 35 39	Fontaine	<b>á, 28, 32</b>	Goudreault	44	Houligan	40
Doran Dore	45	35		Gouett	10	· Hourd	40
Doty	74 43	Forbes	33 12	Sould	34, 42, 44 12	Hourrain	40 4, 44
Douay	żš	Forcier Fort	12 30	Soulet Sounil	12 3	House Howard	4, 44 44 8
Douglass	39	Fortier	30 27, 38, 39	Goupil Graham	3 7	Huet	ġ'
Donnie	12	Foucault	34	Grandbois	44 42	Huff	10
Draper Drusson	39 6	Fournier	35. 37. 43	Grant	42	Hughes	40
DuCorps	5	Franchoeur	28 '	Gravel	8 44	Humphries Humaault	40 8
DuHault	5	Francoeur Frappier	10	Graves Greenleaf	<del>1</del> 4 8	Huneault Hunter	40
-		TOPPAGE	• •	AL CENTEGI	J	imu est	14

us utson mlack nbles ngles ackson acques albert anes anvri	3 40 42 9 9 40 29	Landry Lane Lange Langevin Langlois	9, 37 40 33, 34 30, 35 35	Londeau Long Longley	3 36 40	AcGillis AcGonkin AcGookin	44 36 32 31 36
mlack nbles ngles ackson acques albert ames	42 9 9 40 29	Lane Lange Langevin	40	Longley	40	AcGonkin AcGookin	36
nbles ngles ackson acques albert ames	9 9 40 29	Lange Langevin	33, 34		40	HeRookin	マク
ngles ackson acques albert ames	9 40 29	Langevin	27) 21		4.0	ile da de la 11	34
ackson acques albert ames	40 29		30, 35	Longtin	40	<b>McGorthy</b>	31
ackson acques albert ames	29		35, 35	Lontin	40	HcGuire'	36
albert ames	29	Langois	7Å	Lorbach	8 7	HcKay	9
anes		Lapierre	ž	Losier	1.	HcKennon	40 44
anes	28, 35	LaPlante	10	Lowell	44	McKenzie	44
anvri	7	Laplante	44	Lozier	44 7 9 5 33	McKerracher	40
	39, 40	Lariviere	30, 40, 41	Luce	7	HcKinnon	5
asmin	5 '	LaRoche	34	Lucha	2	McLallan	5 31 44
ean	5 4		5, 40	Lucier		Mclane	31
ensen	8	Larocque	J, 40	Lumby	6 9 5	McLaren	44
ohnson	8 38, 42	Laronde	7	Lupien	<u>y</u>		• •
ohnston	7	Lasceur	, 40	Luscier	<u>5</u>	McLaughlin	42
oingnere	36	Latour	40	Lusk	9 5, 29 42 42 44 39, 40	McLennan	42 44 30 31 31 36 44 35
ones	40, 44	Latreille	12	Lussier	5, 29	McHichell	ี่ ชัก
ulien	40' 17	Laucour	7	Lyman	42	McNally	71
	0	Laughlin	6	Lýnch	42	Helialty	31 71
uap	8 30 8 8	Laurie	42	Lyon	ÄÄ	HcNalty	51
anell	20	Laurin	40	Macon	39. 40	McNamara	Şõ
anelos	Ď	LaVarnway	10	Madigan	ÃÔ, TO	McNider	44
eating	6	Lavigne	40, 41, 44	Magnant	ÄÄ	McNulty	<u> </u>
eefer	40, 42	Lavoie	9 ,,		44 3 32 3 3	McPheeters	9
elley	44	Lavoix	40	Maguet	ა 70	McPherson	41, 42, 44
elly	28, 31, 35	Lavoy	9	Maguire	32	H'Swain	44
40	·	Lavye	<b>3</b> 2	Mahea	<u>5</u> .	Helanby	42
err	40	Lawrence	44	Maheu	31	Meldrua	42 9
ineer	10	Leblanc	0 0 71	Mailhiot	6	Meloche	38, 41
ing	5		8, 9, 31 40 12 32	Mailloux	40	Menard	32' 35, 41
innear	10	Leboeuf	40	Maison	11 39, 40	Hercier	35, 41
leine	B	Lebreuil	12	Major	39, 40	Merrifield	ÿ", '.
nowlton	40	Leclair	32	Malaberg	9''	Merril	ÁS
Day	20	Leclerc	8, 28	Manseau	33	Herritt	45 42
yhn	21	LeCompte	8	Harcaux	33 32		<del>9</del> 2
	29 8 33 3 42 29 35	Leduc	40, 42	Marchand	6	Merry	41 31 36
abarre	20	Lee	29	Marchant	71 77	Metilly	<u> </u>
aBarre	40	Lefebyre	8, 11, 28		, 31, <b>33</b>	Meunier	36
,yppe	42	40	-,,	Harchasseau	11 7	Heyer	9
abbe	29	Lefevre	33	Marchativre	39, 40	Mi chaud	27
<u> </u>	35	Leger	40	Marcotte	37, 40 9, 33	Mignault	27 33, 34, 35
abonte	7, 29, 33	Lehaine	40	Harcoux	$\frac{9}{1}$ , 33	Mignaut	31
34, 37	• •		70 70	Marin	34	Higneron	Ď.
aBonte	4	Lemai	35 33, 36	Marquette	37	Miĥel	45
abreque	28, 32, 33	Lemaire	33, 36	Marron	40	Hiller	
Casse	4	Lenay	39, 40	Marslatt	40	41, 45	9, 10, 11
chance	<u>i</u> 1, 27	Lemieux	40	Martin	12, 34 40	Hilot	
clair	å · ; · · ·	Leaire	31	Harvois	40'	Minard	8
ideroute	Š	Leacine	31	Masson	44	urnal n	45
ideroutte	40	Leaon	42	Hathews	40, 44	Hiner	41
douceur	36, 44	Lepe	35	Mathieu	40	Hink'	46
iterriere	271 77	Lepine	35 29, 30, 31 37 33	Mathison	40, 44 40 44	Miron	41 46 8, 41 32, 45
flance		32, 35, 36,	37	Matte	ii	Mitchell	32, 45
	8	Lepitre	33	Mauge	Ä	Mittleberger	42
fleur	30, 36, 37	Leppe	29, 30	May	4 40	Hock ·	42 41
£0 30		Leroux	29, 30 11, 36		7V 7	<u>Hoisan</u>	32
40, 41	,	LaRoy	j ', ""	Mayer	3	Hongeau	10
£lín	6	Letellier	,	Mayotte	33, 34	Hongeon	9, 10
i ond	29, 30, 31	Letendre	33	Hayrand	44	Monjou	9' '
32, 37, 44				McAlpine	40	Honpetit	41
franknien	10	Lavasseur	11, 12, 33	McAuliffe	40	Monroy	41 33 45
haie	31. 37	Foredire	34	<b>KcAusland</b>	44	Hontigny	AS.
eunesse	3 32	Levesque	9, 31 44	McCaffrey	36	Moore	45
anne	29	Lewis	44	McCaffry	35	Hoener	9
eune	37	Lilley	29	McCarty'	13, 40	Horeau Horin	31, 32
londe	31, 37 3, 32 29 37 8, 40, 44	Linch'	29 29, 32	McCausland	40 40 44 36 35 13, 40	Morin	31, 32 29, 33, 35 35 31
lone	מ דען דד	Lindsay	44	McCene	32	Horisette	<b>3</b> 5
autie naccho	11	Lisotte	28	McConnell	0	Morisset	31
narche	<b>4 4 3</b>	Lister	28 44	uccomist;	9	Morissette	35, 37
mbert	<u>ي</u>	Livernois	16	McCrae	44	Morisson	35, 37 36 45
abrecht	6		1V	McCue	34	Morley	45
mburnia	11 37	Livingston	25	McDiarmid	44	Morrison	41, 42
apron	51	Leflin	6	McDonald	38, 40, 44	Horrissette	41, 42 37
nctot	5	•	•	McDonell	39, 40	Horrow	37 45
ndeau	3	Loisel	4	McDougal1	42'	Houlton	TJ .
ndre	34	Loiselle	Ġ	McFarland	42 ° 42		9 30

lurphy	31, 41	Plaisance	36. 37	Royer	32 .	Stewart	41
lurray	45	Plasondon	36, 37 28, 29, 33	Rozel	32 · 8 8	Stoelle	iô
lyer	41	37 Plante	44	Rozelle	8_	Stone	10 45 45
labert ladeau	9 10	Ploderick	11	Ruelle Russell	33 11, 41	Stoney	45
lash	36	Plouffe	12	Rutherford	45	Storrs Street	8 41
lault	36 10	Plousse	11 32 12 28 11	Ryan	75 7, 32 29, 36 45 35 33 45	Stroabo	12
edeau	10	Plunmer	11	Ryan Sabourin	29. 36	Sullivan	41
eice	41	Poirier Poirrier	32, 40, 41 41	St. Clair	45	Sutton	11
elson e#kirk	4 38	Poisson	41	St. Cyr	35	Şwanson	13
ewland	10	Pollock	6 45 41 36	St. Germain St. Jacque	აა. 45	Sidinan Cukas	<b>38</b>
ichol	7	Potvin	41	St. Jean	40 77	Sykes Symons	45 45 34
oel	29, 30, 31 45 38	Poupart	36	St-Harc	32	lailleur	74
orrault	45	Power	28, 29, 31	St-Harie	3	Taillon	3
orton	38	Prentiss	9	Ste. Marie	45	Talbot	3 34 42
'Brien 'Hara	45	Prescott Price	11 41	Saint Haure	32 .	Ţate	42
nara ldfield	10, 41 42	Prince	$\frac{32}{32}$ , 33, 37	St-Medard St. Michel	5 41	Taun	45
lsheske	10	Proulx	37, 33, 37	St. Onge	41	Taylor 46	12, 41, 45
'Neil	36	Provencher	37, 32, 33 29, 32, 33	St. Onge St-Pierre	8. 32	Tellier	31
sias	36 9 41 45 35 28	Provost	5 ' ' '	baleurre	35	Tessier	31 33, 40, 41
utier	41	Purnell	5 38 37 7 41	Samis	45	Thibault	12
age ain	40 75	Quesnel Quessy	3/	Sampeer Sanche	11, 12	Thibodeau	33, 34
aisley	28	Quevillon	<b>A</b> 1	Sanford	45	Thistlewaite Thomas	46
alen	. 38 .	Quiesse	<b>7</b> *	SansChaorin	34	Thompson	36, 46
andolfo	10	Quiessy	7	Sanschagrin Sartuil	28	Thorne	41, 46 42
apineau	29, 31, 35	Racine	34. 35	Sartuil	29 5, 10, 41	Thouin	ģŤ
77		Raimond	32, 29 42	Sauve	5, 10, 41	lickner	9 12
37 aquette	אד פר פר	Rann	29	Savage Savoie	/ E 10	Tinak	30
31. 32. 3	4, 35, 37	Ranney Rapin	41	Schie	5, 12 12	Tisdale Toalin	41
aquin	<b>33</b>	Raymond	6, 29	Schraß	40	Touin	3 9 6 30
aradis	5. 45	Reed	9' 36	Scott	30, 35, 37	Toulouse	6
arent	28	Reily Remillard	36	45	•	Tousignan	30
arenteau Briseau	6 12	Kemillard	10 31	Seeley	42	Towers	42
ark	42	Rene Revore	31 4	Seguin Selby	5 11	Trahan Traver	61 34
rker	42 45	Reynolds	4 41	Senet	11	Treeblay	28, 30, 33
1550	6	Ricard	34	Sercook	36	3 <b>5</b>	201 001 00
atrick	12, 13	Richard	34 30, 34	Shanell	30	Trottier	41
aul	3	Rive	27	Shannon	30 38, 45	Trudel	28, 33, 34
ayment Parson	40, 41	Rivet	41	Shaw	45	35, 41 Trudelle	•
ar sun 1858	4 42	Robertjeanne	9	Shennonn Sheppard	30	irudelle	32, 33, 34
ck	42, 45	Robertson	41	Sherman	40 17	35 Tucker	
elletier	9	Robida	30, 37	Sherwood	41	Turcotte	42 31, 33
eltier	39, 41	Robideau	5	Shiel	45 13 41 45	Twa	91, 33
nnock	42, 45	Robitaille	4, 36	Shouldes	41	Urtribise	41
entland pin	45 29 45	Robson	28	Shugrue	12 .	Vadnais	6
rault	47 45	Roche Rocheleau	11 34	Sigouin Silverthorn	27 41	Vallee	29, 30, 31
ron	40	Rockwell	11	Simpson	45	Vanasse Vancel	g
rry	41	Rocquebrune	5	Slorah	42	Vanderburg	12 43
rthuis	3	Rocquebrune Roddick	- 38 45	Saith	6, 13, 30		41
rus	33, 34	Rodgers	45	35, 37, 38,	45	Vardee	12
russe ters	37 · 10	Rogers Roi	45 41	Snider	5, 9, 45	Veau	41
tit	8, 36	Rondeau	27	Snowdon Snyder	12	Vegiard	7_
elan	45	Rose	7	Soigne	41	Vereque Verrette	33 28
elps	41, 42	Ross	42, 45	•	74	Vertefeuille	20 Q
illips	10	Rother	41	Spalding	41	Vesinas	34
chette ·	4 4 (	Rouillard	6, 10	Sparham .	38	Vezina	37
erce erson	41	Rouleau Rousse	11	Spilsbury Spooner	41	Victory	9 34 37 31 41
ette	29, 30	Rousseau	28 30, 31, 35	Sproul	7 45	Vieau Vieat	41
let	6	36		Spry	40 4		33
ngel	11	Rousson	6	Stack	41		4 41
nkus	4_	Roux	6	Stark	41	Nade	12
on tre	37 41	Rowell Roy	41 4, 7, 11	Steele	41 .	Hadsworth A	16
	71	MILLA		ALPOHADEAN /	46		7, 12

Wallette	32	Whitfield	ÄÄ
Wallis	41	Whitman	46
. Walsh	42 .	Wicinat	3
Walvaren	41 42 27	Williams	46
Wand	41	Wilson	12, 13, 46
	••	Winer	42, 10, 70
Ward	41, 42, 46	Winter	46
Warren	41, 42, 46 46	Wood	į̃3, 41, 46
Waterman	74	Woodall	13, 41, 46 38
Watt	36 46 42 41 46	Moodall	41
Wall Unakkanka	40	Wragg	41
Weatherby	42	Mriğht	42
Weaver	41	Yerbury	i3 5
Weeks	46	Yon	5
Welch	46	Young	5, 41, 42
Weller	46 13	Zerbē	13
Wertz	13	Zimmerman	5, 41, 42 13 13

#### REFERENCE SHELF

Genealogical Research: An Introduction to the Resources of the State Historical Society of Wisconsin, James P. Danky, editor. (Madison: State Historical Society of Wisconsin, 1986). Soft cover, 6" x 9", 50 pp., 2nd edition, revised and expanded. \$ 6,95 postpaid from SHSW, 816 State Street, Madison, WI 53706-1488.

Contents: The Library, The Wisconsin State Archives and Manuscript Collections, The Map Collection, Genealogy in Wisconsin History: An 1855 Kidnapping Solved and a Rare Photograph Found, German Place Name Sources and Area Research Centers.

James L. Hansen, Reference Librarian, describes the scope of the holdings of the "The Library attempts, insofar as possible, to acquire all available published material relating to the history and genealogy of any part of the United States and Canada and has done so since 1849". There follows a description of some of the categories of interest to genealogists, such as: Family Histories, Local ( Histories, U.S. Censuses (they hold, on microfilm, the surviving original schedules of the Federal censuses of all the states from 1790 through 1910. They also hold microfilm of the censuses of Canada for 1850-1881), Wisconsin Territorial and State Censuses 1836-1905, Local Censuses (taken 1848-1959 prior to incorporation of Wisconsin villages and cities), Wisconsin Vital Records (prior to September 1907, held at the Wisconsin Division of Health), Passenger Lists (major east coast and gulf ports for most of the 19th century), Military Records, City Directories (all available ones for all U.S. cities up to 1860, many others 1861-1901), and Newspapers (2nd largest collection in the U.S.). There also is a section on "How to Use the Collections" which I strongly recommend you read before making a visit to the library in order to best utilize your time there. Much of the material circulates through Inter-Library Loan, with the exception of most of the strictly genealogical materials. Basic information about copy machines, staff limitations for research by mail (as well as what will be done), and Inter-Library Loan is also given.

The chapter on the State Archives was written by Joanne Hohler, Archivist in the Manuscripts Section, and Timothy Ericson, Project Archivist. There is an over-view of the scope of the collections, with descriptions of such categories as: Census Records, Military Records, County and Local Government Records, Naturalization Records, Other Records, The Draper Manuscripts (and Guide), Calendars and Documentaries (of various collections of papers), Church and Cemetery Records, and microfilm acquired through the Genealogical Society of Utah (probate, military, vital statistics, census, naturalization, land records, church sacramental records, cemetery records).

The Map Collection is described by Michael Fox, former Map Curator, with revision by Michael Edmonds, Public Services Librarian. This is not only a good description of the Society's map collection, but a good introduction to using maps in genealogical research.

Genealogy in Wisconsin History is written by John Holzhueter, associate editor of the Wisconsin Magazine of History. It is a good description of the detective work he did, using genealogical tools, to solve the 1855 kidnapping of a Menominee Indian boy.

Often, when I make a statement about the collections and holdings of our State Historical library and archives, people (including librarians and prominent genealogists) look at me as if I had two heads. Believe me, a visit to this library can be a genealogists feast, and the menu is enhanced by studying this guide. If your travels take you anywhere within driving distance of Madison, Wisconsin, don't miss the chance to research in their facilities. Everyone anticipating a visit should have a copy of this guide, and I suspect it could help many a genealogist just by describing material they may not have known was available. One gold-mine of material that I use is not described—the Government Documents section. Their collection of Canadian Government Documents includes some material that hasn't survived in libraries and archives in Canada.

Shaking Your Family Tree: A Basic Guide To Tracing Your Family's Genealogy, Dr. Ralph Crandall. (Dublin, NH: Yankee Publishing Inc., 1986). Hard cover, 6" x 9", 256 pp. \$15.95. Available in many book stores, as well as from the New England Historic Genealogical Society by mail (Dr. Crandall is director of the Society), postage not known.

For years I have collected many "how to" books on the subject of genealogy, some not worth the paper they are printed on. Ralph's book is written for the neophyte, as well as the more experienced genealogist, and is a reliable, well-written guide, available on a national level at popular bookstores. It is about time! There may be more comprehensive guides for the experienced researcher, available through the genealogical market, but this is a book that will start the new family tree enthusiast off in the right direction. True, he may place more importance on the value of tombstone incriptions than I would, but then I don't research in New England where tombstones date back several centuries, and are made of durable material instead of sandstone that washes off with rain in 100 years.

### **ADS**

GENEALOGY SEMINAR

"The French-Canadian in the Great Lakes Region"
Saturday May 16, 1987
8 a.m. - 5 p.m.

Monroe County Community College Monroe, Michigan

Write: French-Canadian Heritage Society of Michigan c/o Library of Michigan 735 East Michigan Avenue

Lansing, MI 48913

### ELLIOTT EMPIRE

Three formats to choose from: Empire only at \$10 yearly; Computer Format only \$7 yearly; both formats \$12 yearly.

Queries free to members only.
Sandra J. Elliott, Editor/Publisher Elliott Empire

62 Peony SW, Grand Rapids, MI 49508



1987 Gene-A-Rama Genealogical Fair or Exposition Saturday 30 May 1987 Holiday Inn, US Hwy 51 & N. Point Dr Stevens Point, Wi

What: A Gene-A-Rama is a fair or exposition of genealogical ideas, beginners table, materials, books, publications, computer genealogy and door prizes! It is open to the public, clubs and interested people. Each genealogy organization or person has a chance on the program to tell what their club is doing, speakers used, publications-which leads to questions and answers-everyone learns something to take home to their club. It has been successful in Ca. with 3000 attending and Pa. with 500 attending. Our 1st was staged in Richland Center last summer. Those of us attending had a

great learning experience and saw the potential for growth of an annual event in Wi!

How: To be successful-if everyone attends-bring a couple car loads from each club or those that publish genealogical materials. Great way to see everything genealogically published in the state and add to your personal or clubs library. If each club reserves a table  $(6' \times 30")$  and brings their publications-if you don't have any how about membership brochures, charts, projects-we'll be successful! Be represented! It's fun!

Cost: The sponsor-Wi Genealogical Council is in its formulative stage and will have to meet expenses. Tables will cost \$5.00 each, reserved in advance-but what cheap advertising! We will have coffee and rolls in a.m. and soup/sandwich lunch @ \$7.50 per person which includes tip and tax. If everyone attending pays the \$7.50, we'll have the room and cost of holding the event at Holiday Inn for free. We must have 100 people pay. We ask your cooperation in this. You'll have a whole day of genealogical fun and food for just \$7.50

Program: 8-9 a.m. set up of book store and club tables; 9-10 a.m. coffee hour, registration, book sales; 10 a.m.-noon, program: club reports, Wi State Genealogical Society report, Wi State Old Cemetery Society report; noon-1:30 p.m. Door prizes and lunch; 1:30-3:00 p.m. panel-to answer questions on concerns of genealogy clubs-how to organize-how to get IRS and state tax exempt-how to publish a newsletter-how to stage a workshop-how and what to publish on a shoestring-where to get speakers-how to keep members interested in the club, etc; 3:00-4:00 Book Store; 4-4:30 Dismantle tables.

Thank-you for your consideration in joining us and hope to see you at the Gene-A-Rama! With your attendance, and your help in advertising this event, we'll be a success!

For information: 608-378-4388 Carolyn Habelman, 414-722-0891 Sue Zolkowski, 715-723-3715 Make check: Wi Genealogical Council Anne Keller

2, 12 may 1507			
Name	·/	Telephone (AC)	
Mailing address			
City	State_	Zip_	
How many @ \$7.50 coming on this registration on back of Sales table registration: How many	form.	Thank-vou	Please print extra names
Name of club or publisher: Will you contribute something of geneal WesNo	ogical -	interest for do	oor prizes?

Mail to: Carolyn Habelman

Rt 3 Box 253, Black River Falls, Wi 54615

# PILOTE GENIEALOGY:

## IS GENIDANTS



### BARRELMAKER

by PAUL J. LAREAU

Léonard Pilote and his wife, Denise Gauthier, came to Québec from LaRochelle, France, in about 1660. This is a genealogy of 22,500 of their descendants living in Canada, the United States, and elsewhere. It spans 15 generations over 300 years.

This book is an heirloom, and will be prized by future generations of family members, as well as by family history researchers. It would be a fine gift.

- \* 2 VOLUMES
- \* HARDBOUND
- \* FULLY INDEXED
- \* 1,900 PAGES
- \* 22,500 DESCENDANTS

Prepublication orders will determine the number of sets produced. Once this book is out-of-print, no additional sets will be published.

### PREPUBLICATION PRICE



In American Funds, if order received before May 1, 1987. -----

Price after that date will be \$75.00 a set.

Minnesota residents please include 6% sales tax.

> Price includes postage & handling.

DELIVERY EXPECTED IN AUGUST, 1987

Please PRINT full name and mailing address below, and send this order along with full payment to:

PAUL J. LAREAU 1891 Ashland Avenue St. Paul, MN 55104-5949 U.S.A.

Name:

Address:

City:\_\_\_\_\_State/Prov:\_\_\_\_

No. of sets ordered:

Zipcode/Postal Code: Country:

### GENEALOGY WORKHOP

CITY HALL, SPARTA, MONROE CO, WI SATURDAY, APRIL 4th, 1987 Sponsor: Monroe, Juneau, Jackson Co Genealogy Workshop "FRACTURE GERMAN SCRIPT"
"RESEARCHING NEW ENGLAND"
"COMPUTER GENEALOGY"

GUEST SPEAKER: Edgar Lange, President, Pommeranian Society, the largest Genealogical of 48 societies, exsisting in Milwaukee, by mail on four contients and 20 states. Subject: Teaching Fracture Script, recognize and write the alphabet in one short session. Faster than any course, even "Berlitz". You will be able to write your name in script at end of session! What a fast way to learn to read those German documents and letters you have at home!

GUEST SPEAKERS: "Researching New England", Geraldine Schlosser, Past VP and Librarian of Milwaukee Co Genealogy Society and Editor of "Soule Kindred Newsletter"; Russ Williams, a past SW director of Wi State Genalogical Society. Stuck or beginning research in New England-come and get some pointers in the right direction.

Program: 9-10 a.m. Registration, Coffee Hour, Book Sales; 10-11:45 Edgar Lange; 11:45-Noon Schlosser/Williams; Noon-1:30 p.m. Door prizes, lunch on the premises, book sales; 1:30-2:30 and 2:30-3:30 Round Table Discussions-plan on attending two. Computer Genealogy-LDS Roots Programs-Jim Schlosser, Jeri Thorpe, C.N. Heasty Beginning Genealogy- Audrey Johnson Beginning German Research-Mason Witt New England Research-Geraldine Schlosser, Russ Williams Help to translate your German Documents-bring good xeroxed copy, small fee charged for translation.

For information call: Carolyn Hal	elman 608-378-4388 or Geraldine Schlosser 608-372-70	018
Mail by: 28 March 1987 Make check:MJJ Gen Workshop Price: \$6 in advance, \$8 at the o	Mail to: Carolyn Habelman	
Name:	Telephone:	
Mailing address:		_
City	StateZip	_
How many at \$6 Please print those extra registed	Check enclosed on this form on back. Thank-you.	_
Book Store Table Yes	Book Store Tables are free if you provided to be used for the noon door prize drawing.	e
On the back is a map and motels a	vailable. Come a day early and do research in our	

Local History Room on Co Truck B, just north of Sparta, 4th floor, open 8 a.m.-4:30 p.m.

Hope to see you for another fun educational workshop.



LOST IN CANADA? Mrs. Joy Reisinger 1020 Central Avenue Sparta, Wisconsin 54656

USPS 659-540 SECOND CLASS MATTER

SECOND CLASS POSTAGE PAID SPARTA, WISCONSIN 54656

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

RETURN POSTAGE GUARANTEED SI NON RECLAME, FRAIS DE RETOUR PAYES